

MNECRNA GORA
MONTENEGROMinistarstvo saobraćaja i pomorstva
Direktorat za drumski saobraćaj**341/20-03/1-903/1**Djelovodni broj
/ Ref. No.:**518/I-20/1**

Broj dozvole / Authorization number

409/M/13

Registarski broj linije / Register line number

**DOZVOLA
AUTHORIZATION****ZA MEĐUNARODNI LINIJSKI PREVOZ PUTNIKA
FOR INTERNATIONAL REGULAR PASSENGER TRANSPORT SERVICE****AD JADRAN PREVOZ**

Naziv prevoznika / Name of the Carrier

CRNA GORA

Država prevoznika / State of the Carrier

može obavljati prevoz na autobuskoj liniji / is allowed to maintain the regular bus service between:

ULCINJ

Mjesto polaska / Place of departure

SKADAR

Mjesto dolaska / Place of destination

na teritoriji Crne Gore, prema ovjerenom redu vožje, itinereru i cjenovniku.
/ on the territory Montenegro according to time-table, route and price list.**ULCINJ-SKADAR**

Mjesta na kojima ulaze i izlaze putnici / Passenger pick-up and landing points

SUKOBIN (MNE)**MURIQAN (AL)**

Granični prelaz / Border crossing points

Dozvola važi za period / This authorisation is valid for the period

Od / from:

27.2.2020

dan, mjesec, godina / Place of departure

Do / to:

27.2.2025

dan, mjesec, godina / Place of departure

Podgorica,

27.2.2020

Mjesto i datum izdavanja / Place and date of issue

Potpis i pečat nadležnog organa / Signature and seal of issuing authority

*M. Boserić*

SP "JADRANPREVOZ" AD, Ulcinj (MNE)

VLLAZEN "LLUJA" SH.P.K (AL)

Domaci prevoznik/Domestic Operator
Operatori Vendas

zajednicko obavljanje prevosa sa
Në bashkëpunim me
in cooperation with

Strani prevoznik/Foreign Operator
Operatori i huaj

RED VOZNIJE U MEDUNARODNOM DRUMSKOM SAOBRACAJU

Timetable for international Bus Line

ITINERARI PER LINJEN NDERKOMBETARE TE AUTOBUZAVE

ULCINJ; CRNE GORA (MNE) Mjesto i drzava polaska/Place and State of departure Vendi dhe Shteti i nisjes	SKADAR; ALBANIA (AL) Mjesto i drzava dolaska/ Place and State of arrival Vendi dhe Shteti i mbërritjes
---	---

Vrijeme polaska Orari i Nisjes Time of Departure	km	Autobuska stanica, glavna autobuska stajalista i granicni prelazi Stacioni i autobusit, stacionet kryesore të autobusëve dhe pikë e kalimit kufitar Bus station, main bus stops and border crossing point	Vrijeme dolaska Orari i Mbërritjes Time of arrival
16:30	0	ULCINJ/ULQIN	15:45
17:15	25.4	G.P. SUKOBIN (MNE)	15:00
17:30	26	G.P. MURICANA (AL)	14:45
18:00	47	SKADAR/SHKODER	14:15

Vremenski period održavanja linije:

Periudha e operimit të linjës:

Period of operating the line

Stalna

I Perhershëm

Permanent

po ugovoru o zajednickom obavljanju prevosa:

kontrata e performancës së përbashkët të transportit:

the contract of the joint performance of transport:

Zajednicki

Perbashkët

Common

Rezim održavanja i raspodjela polazaka

Regjimi i mirëmbajtjes dhe vendit të nisjes

Regime of maintenance and allocation of departure.....

Svakonevno

Çdo ditë

Every day

Rok Vazjenja reda voznje:

Periudha e vlefshmërisë së rendit të udhëtimit:

Timetable validity period:

U skladu sa dozvolom

Në përputhje me leje

IN ACCORDANCE WITH THE PERMIT

Napomene:

Shënime:

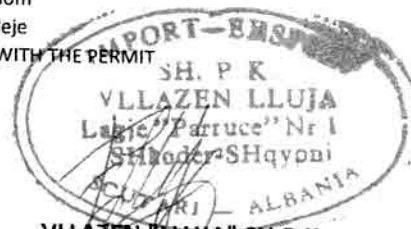
Notes:

SP "JADRANPREVOZ" AD, Ulcinj

Potpis i pecat domaceg prevoznika

Vula e transportuesit vendas

Signature and seal of the domestic operator



VLLAZEN "LLUJA" SH.P.K

Potpis i pecat stranog prevoznika

Vula e bartësit të huaj

Signature and seal of the second operator

SP "JADRANPREVOZ" AD, Ulcinj
Domaci prevoznik/Domestic Operator
Transportuesi Vendas

VLLAZEN "LLUJA" SH.P.K
Strani prevoznik/Foreign Operator
Transportuesi i Huaj

CJENOVNIK - ÇMIMET - PRICES

RED. Broj	Relacija	KM	Cijena u EUR Jedan smjer	Cijena u LEK Jedan smjer
Nr.rendor	Relacioni	KM	Çmimi ne EUR Vajtje	Çmimi ne LEK Vajtje
Sr. Number	Link	KM	Going Price in EUR	Going Price in LEK
1	Ulcinj - Skadar Ulqin - Shkodër	47 47	5.00 5.00	700 700



SP "JADRANPREVOZ" AD, Ulcinj
ODGORNIO LICE
Slavka Kocacevic / ing.mas.

Slavka Kocacevic

"VLLAZEN LLUJA" Sh.p.k

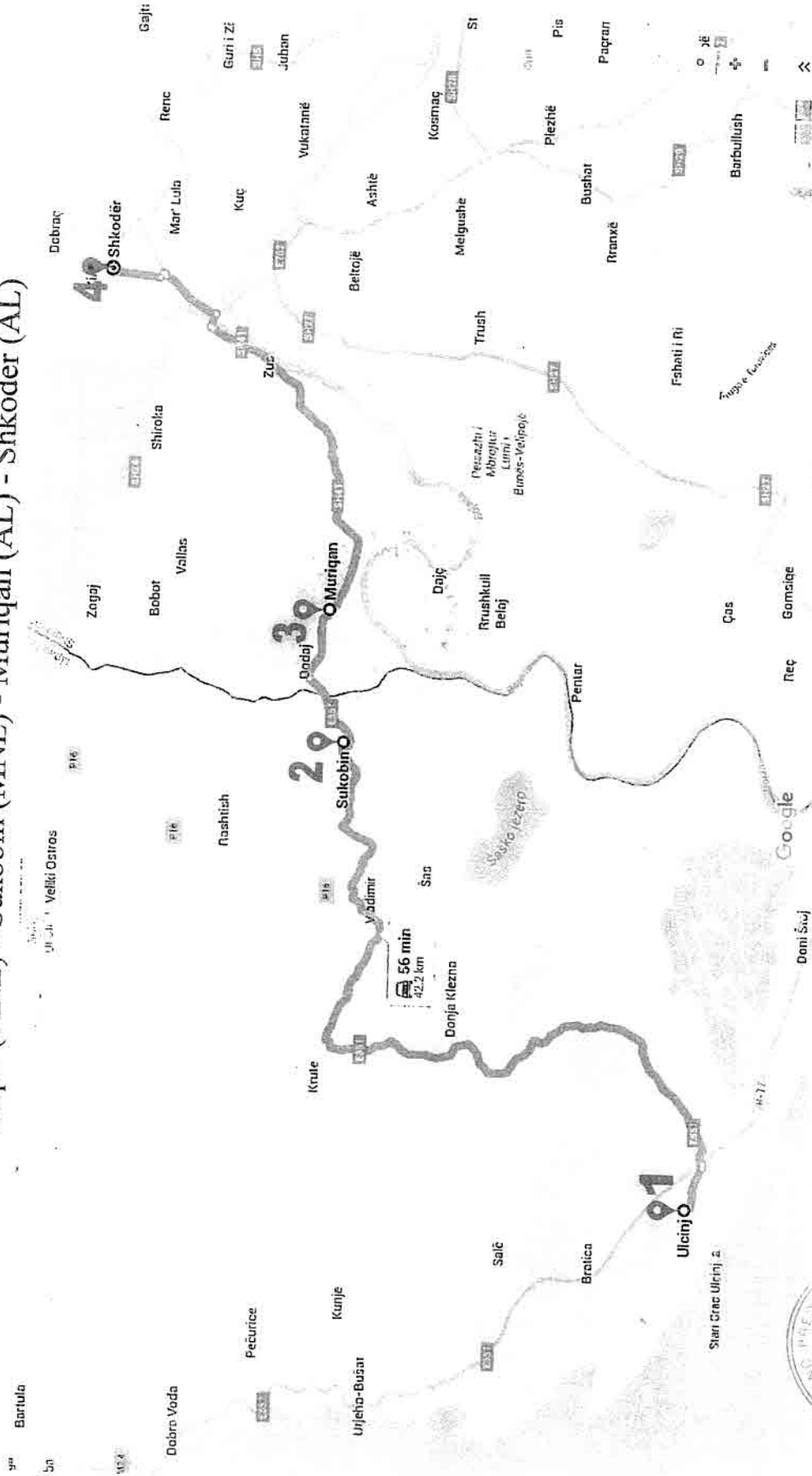
Administratori
Ferid LLUJA



ITINERAR

Linja Nderkombetare

Ulcinj (MNE) - Sukobin (MNE) - Muricana (AL) - Skadar (AL)
Ulqin (MNE) - Sukobin (MNE) - Muriqan (AL) - Shkoder (AL)



Linija saobraca do Skadar preko granicnog prelaza Sukobin (MNE) i Muricana (AL)

SH. P. K. "JADRANPREVOZ" AD ULCINJ

Slavka Kocacevic / ing.mas.



MNECRNA GORA
MONTENEGROMinistarstvo saobraćaja i pomorstva
Direktorat za drumski saobraćaj**341/20-03-1236/1**Djelovodni broj
/ Ref. No.:**600/I-20/1**

Broj dozvole / Authorization number

466/M/16

Registarski broj linije / Register line number

**DOZVOLA
AUTHORIZATION****ZA MEĐUNARODNI LINIJSKI PREVOZ PUTNIKA
FOR INTERNATIONAL REGULAR PASSENGER TRANSPORT SERVICE****AD JADRAN PREVOZ**

Naziv prevoznika / Name of the Carrier

CRNA GORA

Država prevoznika / State of the Carrier

može obavljati prevoz na autobuskoj liniji / is allowed to maintain the regular bus service between:

ULCINJ

Mjesto polaska / Place of departure

DRAČ

Mjesto dolaska / Place of destination

na teritoriji Crne Gore, prema ovjerenom redu vožje, itineraru i cjenovniku.
/ on the territory Montenegro according to time-table, route and price list.**ULCINJ-SKADAR-LEZ-TIRANA-DRAČ**

Mjesta na kojima ulaze i izlaze putnici / Passenger pick-up and landing points

SUKOBIN (MNE)**MURIQAN (AL)**

Granični prelaz / Border crossing points

Dozvola važi za period / This authorisation is valid for the period

Od / from:

27.2.2020

dan, mjesec, godina / Place of departure

Do / to:

27.2.2025

dan, mjesec, godina / Place of departure

Podgorica,

27.2.2020

Mjesto i datum izdavanja / Place and date of issue

Potpis i pečat nadležnog organa / Signature and seal if issuing authority



Bošević

SP" JADRANPREVOZ"AD,Ulcinj

" VILLAZEN LLUJA"shpk,Shkoder

zajedničko obavljanje prevoza sa

Domaći prevoznik / Domestic Operator
Operatori vendas

in cooperation with

Strani prevoznik / Foreign Operator
Operatori i jashtëm

Registarski broj linije:
Register Line Number:

Broj dozvole:
Number of authorization:

RED VOŽNJE U MEĐUNARODNOM DRUMSKOM SAOBRAĆAJU
Timetable for International Bus Line

ULCINJ (MNE)

Mjesto i država polaska / Place and State of departure

DRAC - (AL)

Mjesto i država dolaska / Place and State of Arrival

Vrijeme polaska / Time of Departure	km	Autobuske stanice, glavna autobuska stajališta i granični prelazi () / Bus stations, main bus stops and border crossing points ()	Vrijeme dolaska / Time of Arrival
7:00	0	ULCINJ	17:30
7:45/7.55	27	SUKOBIN (MNE)	16:35/16.50
8:00	28	MURIQAN (AL)	16:30
8:30	47	SKADAR	16:00
9:10	83	LEZ	15:20
10:30	134	TIRANA	13:30
11:30	181	DURRES	12:30

Vremenski period održavanja linije:stalne
Period of operating the line Permanent

Režim održavanja i raspodjela polazaka SVAKODNEVNO
Po ugovoru o zajedničkom obavljanju prevoza svakodnevna everdavno

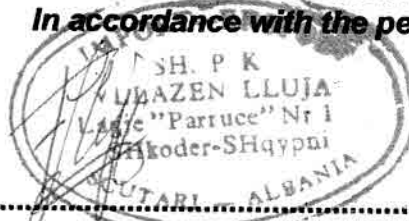
Regime of maintenance and a llocation of departures EVERY DAY

Rok važenja reda vožnje:
Timetable validity period:

u skladu sa dozvolom
In accordance with the permit

Potpis i pečat stranog prevoznika /
Signature and seal of the domestic operator
Nënshkrimi dhe vula e operatorit të brendshëm

Potpis i pečat domaćeg prevoznika /
Signature and seal of the second operator
Nënshkrimi dhe vula e operatorit të dytë



SP "JADRANPREVOZ" AD - ULCINJ

Domaci I prevoznik / domestic operator

Transportuesi vendas

"VLLAZEN LLUJA" shpk Shkoder

Strani prevoznik / forcign operator

Transportuesi Huaj

CJENOVNIK PRICE / ÇMIMI

RED. Broj Nr.rendor	Relacija Relacioni	KM KM	Cijena u EUR Çmimi ne EUR	Cijena u LEK Çmimi ne LEK
1.	Ulcinj - Drac	181	8.00	1120 LEK
	Ulqin - Durres	181	8.00	1120 LEK
2.	Ulcinj - Tirana	141	7.00	980 LEK
	Ulqin - Tirane	141	7.00	980 LEK
3.	Ulcinj - Lez	83	6.00	840 LEK
	Ulqin - Lezhe	83	6.00	840 LEK
4.	Ulcinj - Skadar	47	5.00	700 LEK
	Ulqin - Shkoder	47	5.00	700 LEK

SP "JADRANPREVOZ" AD -Ulcinj

ODGORNO LICE

Slavka Kovacevic



"VLLAZEN LLUJA" shpk Shkoder

ADMINISTRATORI

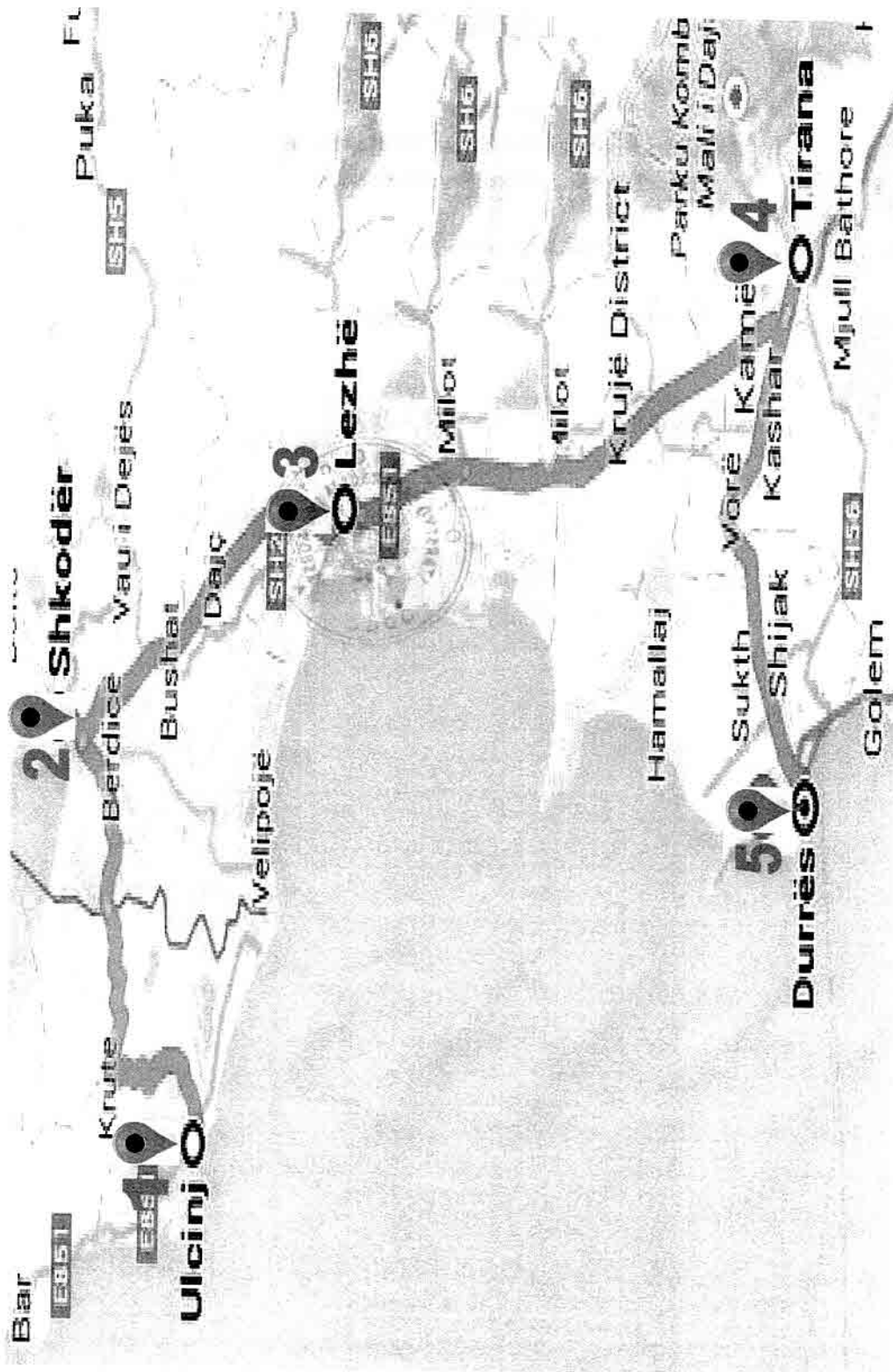
Ferid LLUJA



ITINERAR

Linja Nderkombetare

Ulcinj (MNE) - Sukobin (MNE) - Muriqan - Skadar (AL) - Lez - Tirane - Drac (AL)

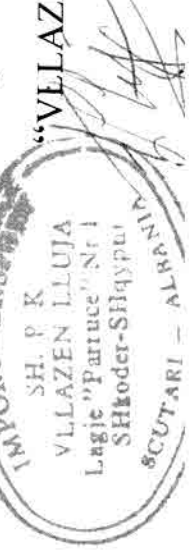


Linja saobraca do Skadar preko granicnog prelaza Sukobin (MNE) i Muricana (AL)



SP "JADRANPREVOZ" AD, Ulqinj
DREJTORI

Herbelle



"VLLAZEN LLUJA" Sh.p.k SHKODER
Administratori
Ferid LLUJA

MNECRNA GORA
MONTENEGROMinistarstvo saobraćaja i pomorstva
Direktorat za drumski saobraćaj**341/20-03/1-903/2**Djelovodni broj
/ Ref. No.:**519/I-20/1**

Broj dozvole / Authorization number

410/M/13

Registarski broj linije / Register line number

**DOZVOLA
AUTHORIZATION****ZA MEĐUNARODNI LINIJSKI PREVOZ PUTNIKA
FOR INTERNATIONAL REGULAR PASSENGER TRANSPORT SERVICE****AD JADRAN PREVOZ**

Naziv prevoznika / Name of the Carrier

CRNA GORA

Država prevoznika / State of the Carrier

može obavljati prevoz na autobuskoj liniji / is allowed to maintain the regular bus service between:

ULCINJ

Mjesto polaska / Place of departure

TIRANA

Mjesto dolaska / Place of destination

na teritoriji Crne Gore, prema ovjerenom redu vožje, itinereru i cjenovniku.
/ on the territory Montenegro according to time-table, route and price list.**ULCINJ-SKADAR-LEZ-DRAČ-TIRANA**

Mjesta na kojima ulaze i izlaze putnici / Passenger pick-up and landing points

SUKOBIN (MNE)**MURIQAN (AL)**

Granični prelaz / Border crossing points

Dozvola važi za period / This authorisation is valid for the period

Od / from:

27.2.2020

dan, mjesec, godina / Place of departure

Do / to:

27.2.2025

dan, mjesec, godina / Place of departure

Podgorica,

27.2.2020

Mjesto i datum izdavanja / Place and date of issue

Potpis i pečat nadležnog organa / Signature and seal of issuing authority



Mošević

SP" JADRANPREVOZ" AD, Ulcinj

"VLLAZEN LLUJA" shpk, Shkoder

Domaći prevoznik / Domestic Operator

zajedničko obavljanje prevoza sa
in cooperation with

Strani prevoznik / Foreign Operator

Registarski broj linije:
Register Line Number:

Broj dozvole:
Number of authorization:

RED VOŽNJE U MEĐUNARODNOM DRUMSKOM SAOBRAĆAJU
Timetable for International Bus Line

ULCINJ (MNE)

Mjesto i država polaska / Place and State of departure

TIRANE – (AL)

Mjesto i država dolaska / Place and State of Arrival

Vrijeme polaska / Time of Departure	km	Autobuske stanice, glavna autobuska stajališta i granični prelazi () / Bus stations, main bus stops and border crossing points ()	Vrijeme dolaska / Time of Arrival
12:30	0	ULCINJ	10:30
13:15	25.40	G.P SUKOBIN (MNE)	09:45
13:30	26	G.p MURIQAN (AL)	09:30
14:00	47	SKADAR	09:00
14:40	83	LEZ	08:10
16:00	134	DRAC	07:00
17:30	181	TIRANA	06:00

Vremenski period održavanja linije:
Period of operating the line

STALNA
PERMANENT

Režim održavanja i raspodjela polazaka SVAKODNEVNO
Po ugovoru o zajedničkom obavljanju prevoza

Regime of maintenance and a llocation of departures Every day

Rok važenja reda vožnje:
Timetable validity period:

u skladu sa dozvolom
In accordance with the permit

SP" JADRANPREVOZ" AD ULCINJ

Potpis i pečat stranog prevoznika /
Signature and seal of the domestic operator

IMPORT-BESP
"VLLAZEN LLUJA" shpk SHKODER

VLLAZEN LLUJA
Lagje "Parruce" Nr 1
SHkoder-SHqypr

Potpis i pečat domaćeg prevoznika /
Signature and seal of the second operator

“VLLAZEN LLUJA” sh.p.k Shkoder
TRANSPORTUESI VENDAS
Domaci prevoznik / Domestic Operator

SP”JADRANPREVOZ”AD-Ulqin
TRANSPORTUESI HUAJ
Strani prevoznik / Foreign Operator

**CMIMI
PRICE
CJENOVNIK**

Nr.Rendor Nr.Numbre Red.broj	Relacioni Relaciani Reracija	KM KM KM	CMIMI Price Cijena u	ne EUR EUR EUR	CMIMI Price Cijena u	ne LEK LEK LEK
1.	Ulciinj - Tirana Ulqinj - Tirane	181 181		8.00 8.00		11.20 lek 11.20 lek
2.	Ucinj- Drac Ulcin- Durres	141 141		7.00 7.00		9.80 lek 9.80 lek
3.	Ulcinj- Lezh Ulcin - Lezhe	83 83		6.00 6.00		8.40 lek 8.40 lek
4.	Ulcinj - Skadar Ulcin - Shkoder	47 47		5.00 5.00		7.00 lek 7.00 lek



SP”JADRANPREVOZ”AD-Ulcinj

ODGORNO LICE

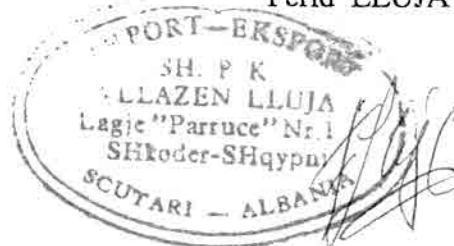
KOVACEVIC Slavka

Slavka

“VLLAZEN LLUJA”shpk Shkoder

Administratori

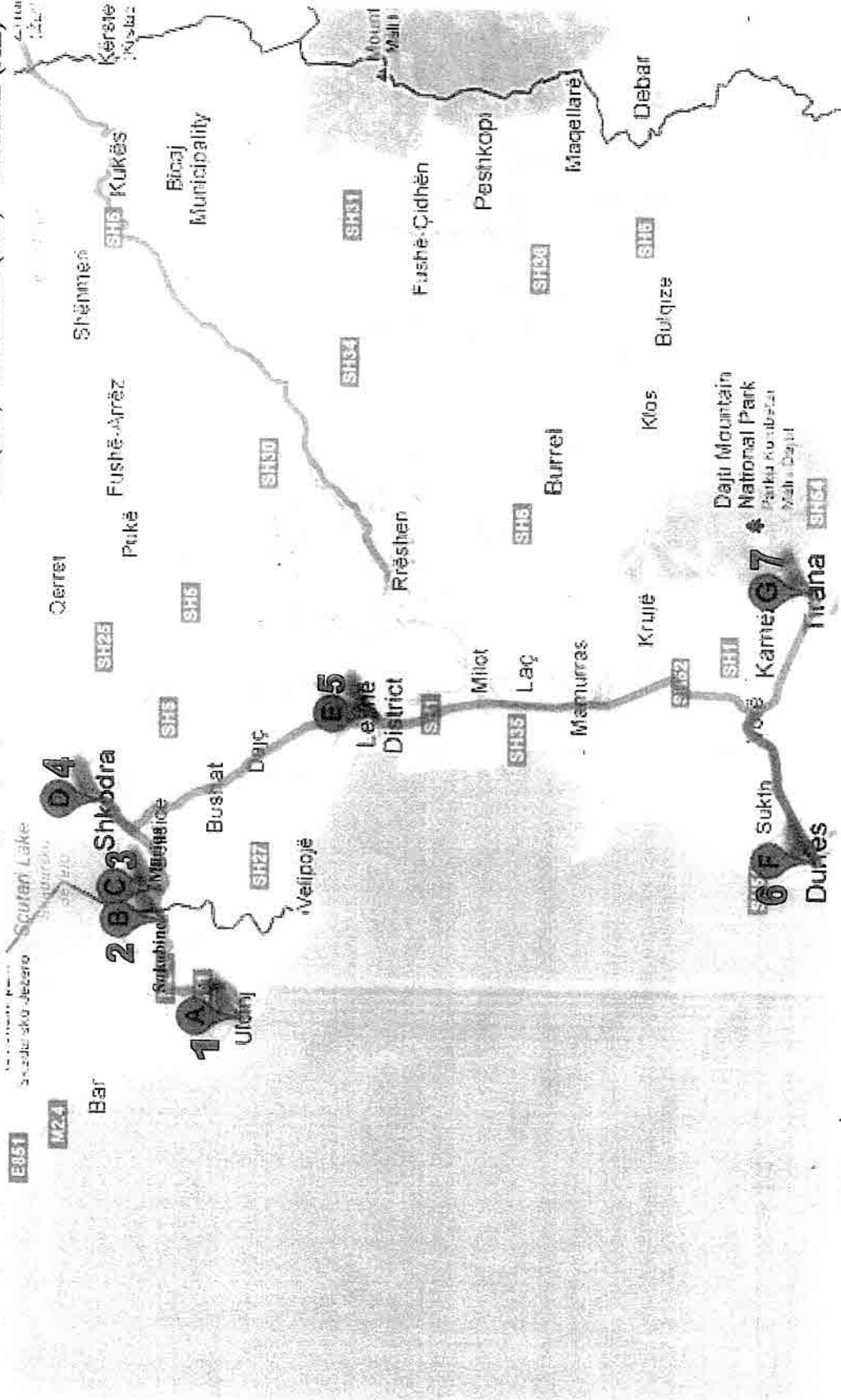
Ferid LLUJA



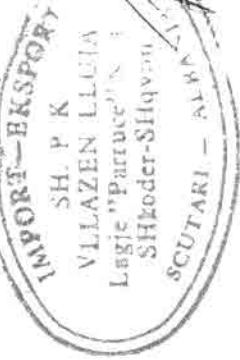
ITINERAR

Linja Nderkombetare

ULCINJ (MNE) - SOKUBIN (MNE) - MURICAN (AL) - SKADAR - LEZ (AL) - DRAC (AL) - TIRANA (AL)
 ULQIN (MNE) - SUKOBINE (MNE) - MURIQAN (AL) - SHKODER - LEZHE (AL) - DURRES (AL) - TIRANE (AL)



Linija shobraca do Skadar preko granicnog prelaza Sukobin (MNE) i Muricana (AL)



“VLLAZEN LLUJA” Sh.p.k.Shkoder
 Administratori
 Ferid Lluja

13.

MNE

CRNA GORA
MONTENEGRO



Ministarstvo saobraćaja i pomorstva – Direkcija za saobraćaj
Ministry of Transport and Maritime Affairs – Traffic Directorate
Ministère des Transports et des Affaires maritimes - Direction des Transports
Ministerium für Verkehr und maritime Angelegenheiten - Direktorat für Verkehr

05 - 5367/1

Djelovodni broj
/ Ref. No: _

682/I - 19/1

Broj dozvole / Authorization number

521/M/19

Registarski broj linije / Register line number

DOZVOLA AUTHORIZATION

ZA MEĐUNARODNI LINIJSKI PREVOZ PUTNIKA
FOR INTERNATIONAL REGULAR SERVICE CARRIED OUT BY COACH AND BUS

DOO " BJELOPAVLIIJA TRANS " - DANILOVGRAD

Naziv prevoznika / Name of the Carrier

CRNA GORA

Država prevoznika / State of the Carrier

može obavljati prevoz na autobuskoj liniji / is allowed to maintain the regular bus service between:

KOTOR (MNE)

Mjesto polaska / Place of departure

TIRANA (AL)

Mjesto dolaska / Place of destination

na teritoriji Crne Gore, prema ovjerenom redu vožnje, itinereru i cjenovniku.
/ on the territory of Montenegro according to time-table, route and price list.

KOTOR –TIVAT– BUDVA – PETROVAC – SUTOMORE – BAR – ULCINJ – SKADAR – TIRANA
Mjesta na kojima ulaze i izlaze putnici / Passenger pick-up and landing points

BOŽAJ (MNE) – HANI HOTIT (AL)

Granični prelaz / Border crossing points

Dozvola važi za period / This authorisation is valid for the period

Od / from:

11.06.2019.

dan, mjesec, godina / Place of departure

Do / to:

13.05.2023.

dan, mjesec, godina / Place of departure

Podgorica, 11.06.2019.god.

Mjesto i datum izdavanja / Place and date of issue

Potpis i pečat nadležnog organa / Signature and seal of issuing authority



BJELOPAVLIA TRANS - DANILOVGRAD

DRITA TRAVEL - TIRANA

Domaći prevoznik/Domestic Operator

zajedničko obavljanje prevoza sa
in cooperation with

Strani prevoznik/Foreign Operator

Registarski broj linije: Register Line Number:	Broj dozvole: Number of authorizaion:
---	--

RED VOŽNJE U MEĐUNARODNOM DRUMSKOM SAOBRAĆAJU

Timetable for international Bus Line

KOTOR (MNE) Mjesto i država polaska / Place and State of departure	TIRANA (AL) Mjesto i država dolaska / Place and State of arrival
--	--

Vrijeme polaska Time of Departure	km	Autobuska stanica, glavna autobuska stajališta i granični prelazi Bus station, main bus stops and border crossing points	Vrijeme dolaska Time of Arrival
08:10	0	KOTOR	21:20
08:25	8,4	TIVAT	21:10
08:55	31,1	BUDVA	20:40
09:20	49,5	PETROVAC	20:05
09:45	62,1	SUTOMORE	19:45
10:10	70,9	BAR	19:30
10:50	97,2	ULCINJ	19:00
11:25/11:30	122,6	G.P. SUKOBIN (MNE)	18:20/18:25
11:35/11:40	123	G.P. MURIQAN (AL)	18:10/18:15
12:20	160	SKADAR	17:30
15:00	327	TIRANA	15:00

Vremenski period održavanja linije:
Period of operating the line

STALNA
PERMANENT

(stalna-sezonska)
(permanent-season)

Režim održavanja i rasporeda polazaka:
po ugovoru o zajedničkom obavljanju prevoza:

SVAKODNEVNO

Regime of maintenance and allocation of departure Every day

Rok važenja reda vožnje:
Timetable validity period.

U skladu sa dozvolom
IN ACCORDANCE WITH THE PERMIT

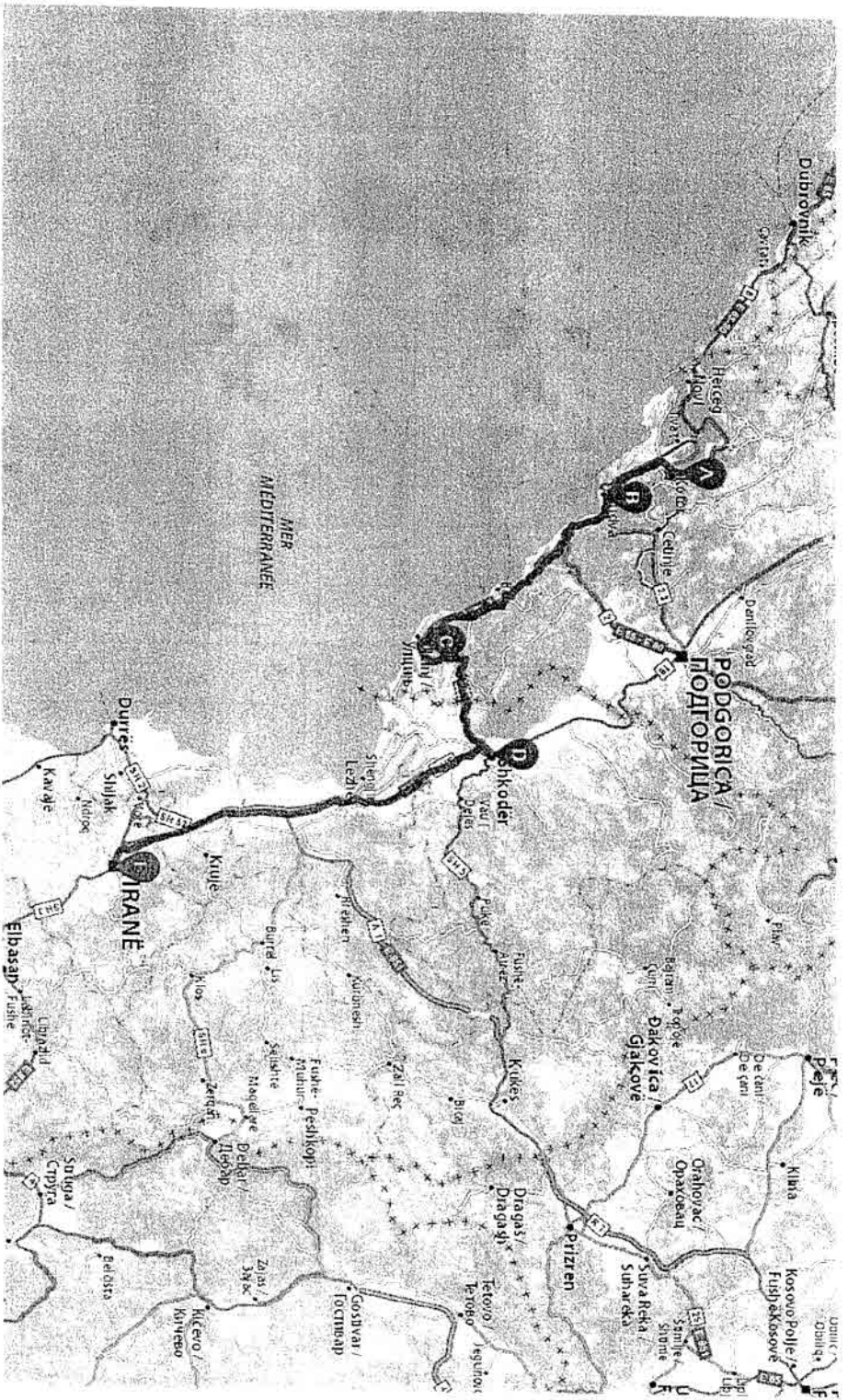
Napomene:
Notes:

BJELOPAVLIA TRANS DANILOVGRAD

DRITA TRAVEL - TIRANA

Potpis i pečat domaćeg prevoznika
Signature and seal domestic operator

Potpis i pečat stranog prevoznika
Signature and seal second operator



KOTOR-tunel Vrmac-Budva -Petrovac-Sutomore-Bar-Ulcinj -g.p. Sukobin/g.p. Murigan-Skadar-TIRANA

hns

KOTOR – TIRANA

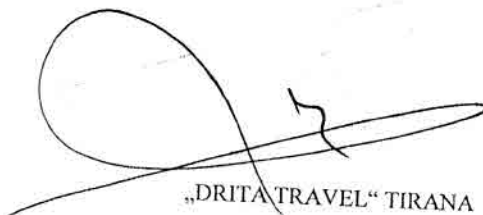
CJENOVNIK

KOTOR – ULCINJ – TIRANA

	SKADAR		TIRANA	
	Jedan smjer €	Povratna €	Jedan smjer €	Povratna €
KOTOR	20	30	23	35
TIVAT	20	30	23	35
BUDVA	15	25	18	33
PETROVAC	13	20	15	30
SUTOMORE	12	20	15	28
BAR	10	15	15	28
ULCINJ	5	9	15	25



„BJELOPAVLIA TRANS“ DANILOVGRAD



„DRITA TRAVEL“ TIRANA

MNECRNA GORA
MONTENEGROMinistarstvo saobraćaja i pomorstva
Direktorat za drumski saobraćaj

341/20-03/1-6172/1

703/II-20/1

715/M/20

Djelovodni broj
/ Ref. No: _

Broj dozvole / Authorization number

Registarski broj linije / Register line number

**DOZVOLA
AUTHORIZATION****ZA MEĐUNARODNI LINIJSKI PREVOZ PUTNIKA
FOR INTERNATIONAL REGULAR PASSENGER TRANSPORT SERVICE**

DRITA TRAVEL shpk

Naziv prevoznika / Name of the Carrier

TIRANA

ALBANIJA

Država prevoznika / State of the Carrier

može obavljati prevoz na autobuskoj liniji / is allowed to maintain the regular bus service between:

PODGORICA

Mjesto polaska / Place of departure

TIRANA

Mjesto dolaska / Place of destination

na teritoriji Crne Gore, prema ovjerenom redu vožje, itineraru i cjenovniku.
/ on the territory Montenegro according to time-table, route and price list.

PODGORICA

Mjesta na kojima ulaze i izlaze putnici / Passenger pick-up and landing points

BOŽAJ (MNE)

HANI I HOTIT (AL)

Granični prelaz / Border crossing points

Dozvola važi za period / This authorisation is valid for the period

Od / from:

17.9.2020

Do / to:

17.9.2025

dan, mjesec, godina / Place of departure

dan, mjesec, godina / Place of departure

Podgorica,

17.9.2020

Mjesto i datum izdavanja / Place and date of issue

Potpis i pečat nadležnog organa / Signature and seal if issuing authority

DRITA TRAVEL sh.p.k

MS-TOURS d.o.o

TIRANE - ALBANIA

PODGORICE - MONTENEGRO

Transportuesi - Operatori

RENDI I UDHTIMIT PER LINJEN NDERKOMBtare ME AUTOBUS

TIMETABLE FOR INTERNATIONALE BUS LINE

E rregullt/Operates during whole year

TIRANE (AL)

PODGORICE (MNE)

Vendi i nisjes /Place of departure

vendi i arrijtes /Place of Arrival

ALBANIA

MONTENEGRO

Shteti/State

Shteti/State

<u>NISJA</u> DEPARTURE	Km KM	stacionet stations	Kufiri Border	Km KM	<u>MBERRITJA</u> ARRIVAL
06.00.	0	TIRANE (bus statin)		162	19.15.
07.50.	95	SHKODER		65	17.35.
08.20-08.25.	136	P.K HANI I HOTIT	AL	25	16.50-16.55
08.30-08.35.	137	P.K.BOZHAI	MNE	24	16.40-16.45
09.10.	162	PODGORICE		0	16.00.
<u>MBERRITJA</u> ARRAVL	Km KM	stacionet stations	Kufiri Border	Km KM	<u>NISJA</u> DEPARTURE

**FREKUENCA
FREQUENCY**

Nisja nga **TIRANA** : cdo dite

Nga **PODGORICA** : cdo dite

From **TIRANA** : evry day

From **PODGORICA** : evry day

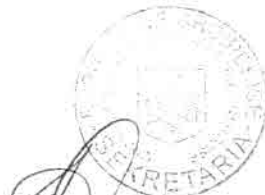
DRITA TRAVEL

Vula dhe nenshkrimi i transportuesit
signature and stamp of its Operator



M.S -TOURS d.o.o

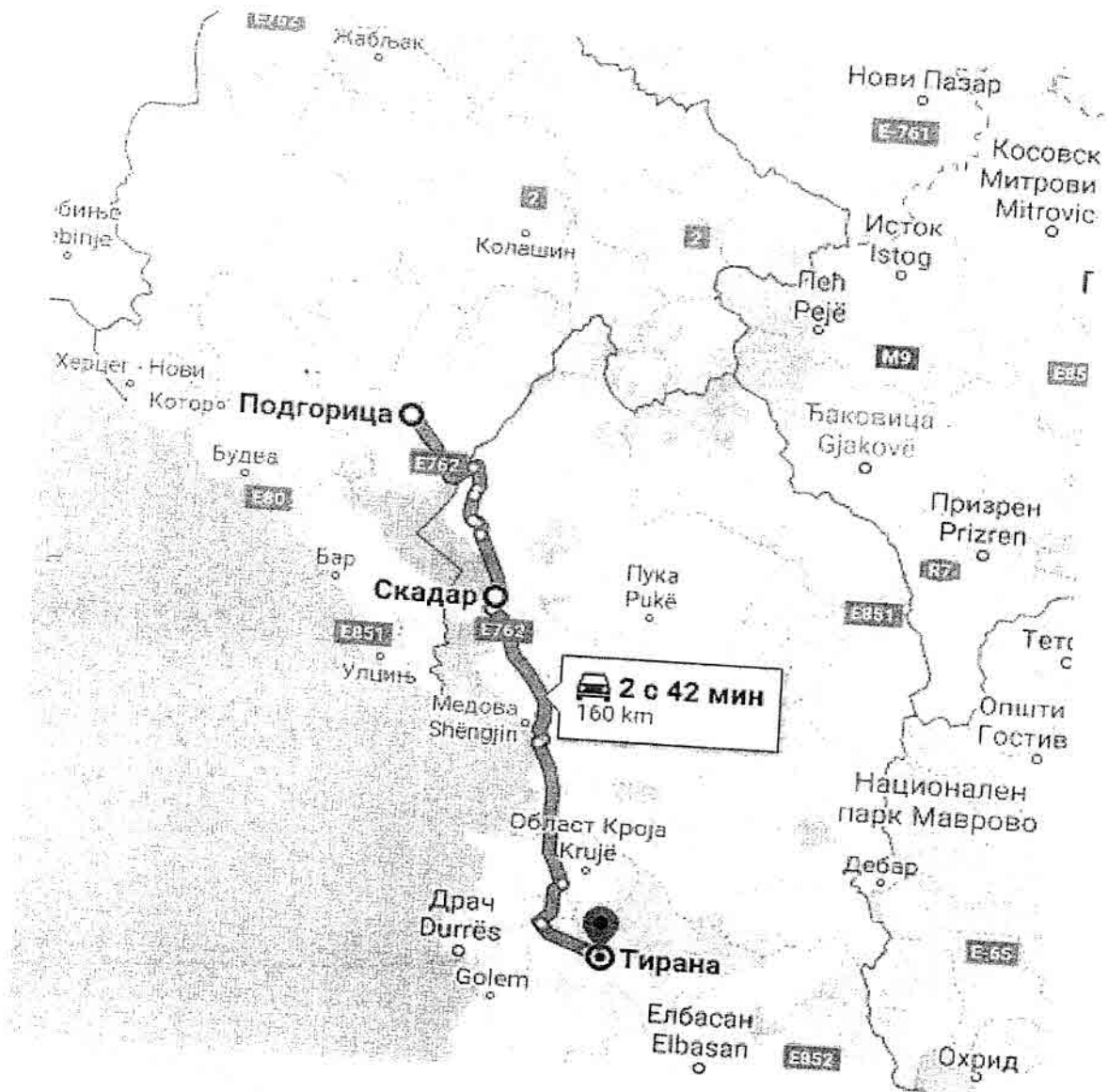
Vula dhe nenshkrimi i transportuesit
signature and stamp of its Operator



[Signature]
20.08.2020

Itinerer za međunarodni red vožnje : Podgorica – Skadar – Tirana

Opis trase: Podgorica – Tuzi – G.P. Božaj (MNE) – G.P. Hani Hotit (AL) – Skadar – Tirana



M S Tours d.o.o. Podgorica (MNE)



Drita Travel Tirana (AL)



20.08.2020

MS TOURS D.O.O. PODGORICA

DRITA TRAVEL TIRANA

CJENOVNIK
međunarodni red vožnje
Podgorica (MNE) – Tirana (AL)

Jedan pravac	
Stanice /Bus station	Podgorica
Skadar	10.00€
Tirana	15.00€

Povratne Karte	
Stanice /Bus station	Podgorica
Skadar	17.00€
Tirana	25.00€

Prtljag/ luggage 2,00e
Biciklo/Bicycle 5,00e

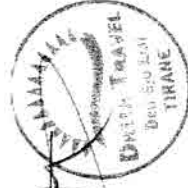
POPUSTI :
deca / children od 4 – 9 god. -50%
studenti / student -20%

MS TOURS D.O.O. PODGORICA (MNE)

Potpis odgovornog lica

DRITA TRAVEL TIRANA (AL)

Potpis odgovornog lica



13.

MNE CRNA GORA
MONTENEGRO



Ministarstvo saobraćaja i pomorstva – Direkcija za saobraćaj
Ministry of Transport and Maritime Affairs – Traffic Directorate
Ministère des Transports et des Affaires maritimes - Direction des Transports
Ministerium für Verkehr und maritime Angelegenheiten - Direktorat für Verkehr

05 - 6832/1 **682/II - 19/1** **521/M/19**
Djelovodni broj / Ref. No.: Broj dozvole / Authorization number Registarski broj linije / Register line number

DOZVOLA AUTHORIZATION

ZA MEĐUNARODNI LINIJSKI PREVOZ PUTNIKA
FOR INTERNATIONAL REGULAR SERVICE CARRIED OUT BY COACH AND BUS

Sh.p.k. " DRITA TRAVEL " - TIRANA
Naziv prevoznika / Name of the Carrier
ALBANIJA
Država prevoznika / State of the Carrier

može obavljati prevoz na autobuskoj liniji / is allowed to maintain the regular bus service between:

KOTOR (MNE) **TIRANA (AL)**
Mjesto polaska / Place of departure Mjesto dolaska / Place of destination

na teritoriji Crne Gore, prema ovjerenom redu vožnje, itinereru i cjenovniku.
/ on the territory of Montenegro according to time-table, route and price list.

KOTOR – TIVAT – BUDVA – PETROVAC – SUTOMORE – BAR – ULCINJ – SKADAR – TIRANA
Mjesta na kojima ulaze i izlaze putnici / Passenger pick-up and landing points
BOŽAJ (MNE) – HANI HOTIT (AL)
Granični prelaz / Border crossing points

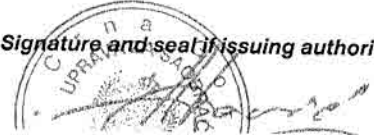
Dozvola važi za period / This authorisation is valid for the period

Od / from: **Do / to:**
11.06.2019. 13.05.2023.
dan, mjesec, godina / Place of departure dan, mjesec, godina / Place of departure

Podgorica, 11.06.2019.god.

Mjesto i datum izdavanja / Place and date of issue

Potpis i pečat nadležnog organa / Signature and seal of issuing authority



BJELOPAVLIA TRANS - DANILOVGRAD

Domaći prevoznik/Domestic Operator

zajedničko obavljanje prevoza sa
in cooperation with

DRITA TRAVEL - TIRANA

Strani prevoznik/Foreign Operator

Registarski broj linije: Register Line Number:	Broj dozvole: Number of authorization:
---	---

RED VOŽNJE U MEĐUNARODNOM DRUMSKOM SAOBRAĆAJU
Timetable for international Bus Line

KOTOR (MNE) Mjesto i država polaska / Place and State of departure	TIRANA (AL) Mjesto i država dolaska / Place and State of arrival
--	--

Vrijeme polaska Time of Departure	km	Autobuska stanica, glavna autobuska stajališta i granični prelazi Bus station, main bus stops and border crossing points	Vrijeme dolaska Time of Arrival
08:10	0	KOTOR	21:20
08:25	8,4	TIVAT	21:10
08:55	31,1	BUDVA	20:40
09:20	49,5	PETROVAC	20:05
09:45	62,1	SUTOMORE	19:45
10:10	70,9	BAR	19:30
10:50	97,2	ULCINJ	19:00
11:25/11:30	122,6	G.P. SUKOBIN (MNE)	18:20/18:25
11:35/11:40	123	G.P. MURIQAN (AL)	18:10/18:15
12:20	160	SKADAR	17:30
15:00	327	TIRANA	15:00

Vremenski period održavanja linije:
Period of operating the line

STALNA (stalna-sezonska)
PERMANENT (permanent-season)

Režim održavanja i raspodjela polazaka:
po ugovoru o zajedničkom obavljanju prevoza:

SVAKODNEVNO

Regime of maintenance and allocation of departure: **Every day**

Rok važenja reda vožnje:
Timetable validity period:

U skladu sa dozvolom
IN ACCORDANCE WITH THE PERMIT

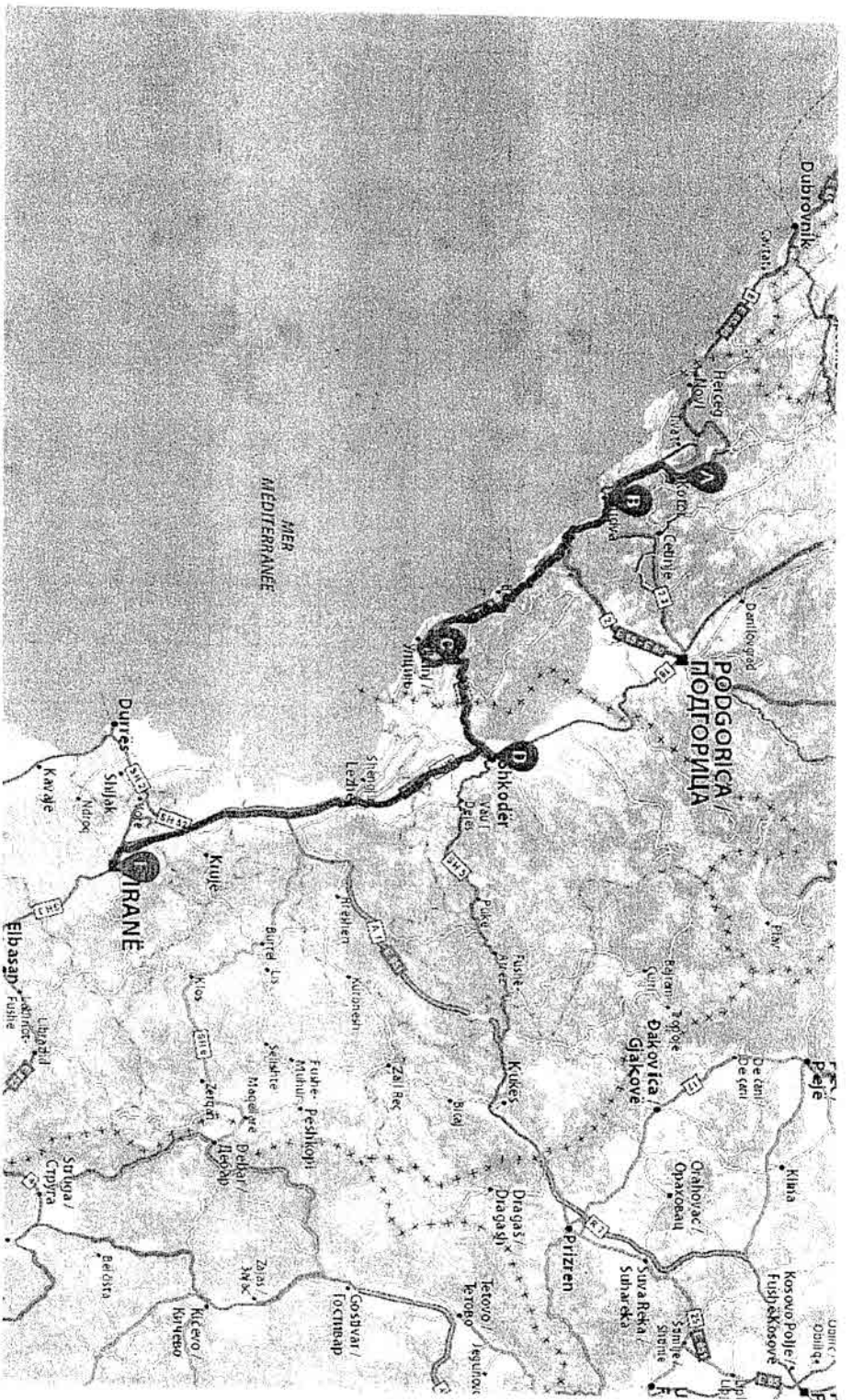
Napomene:
Notes:

BJELOPAVLIA TRANS DANILOVGRAD

Potpis i pečat domaćeg prevoznika
Signature and seal domestic operator

DRITA TRAVEL - TIRANA

Potpis i pečat stranog prevoznika
Signature and seal second operator



KOTOR-tunel Vrmac-Budva -Petrovac-Sutomore-Bar-Ulcinj -g.p. Sukobin/g.p.Murigan-Skadar-TIRANA

Ans

KOTOR – TIRANA

CJENOVNIK

KOTOR – ULCINJ – TIRANA

	SKADAR		TIRANA	
	Jedan smjer €	Povratna €	Jedan smjer €	Povratna €
KOTOR	20	30	23	35
TIVAT	20	30	23	35
BUDVA	15	25	18	33
PETROVAC	13	20	15	30
SUTOMORE	12	20	15	28
BAR	10	15	15	28
ULCINJ	5	9	15	25

„BJELOPAVLIA TRANS“ DANILOVGRAD

„DRITA TRAVEL“ TIRANA

MNECRNA GORA
MONTENEGROMinistarstvo kapitalnih investicija Ministry
of Capital Investments

06/1-341/21-5696/1

681/II-21/1

520/M/19

Djelovodni broj
/ Ref. No.:

Broj dozvole / Authorization number

Registarski broj linije / Register line number

**DOZVOLA
AUTHORIZATION****ZA MEĐUNARODNI LINIJSKI PREVOZ PUTNIKA
FOR INTERNATIONAL REGULAR PASSENGER TRANSPORT SERVICE**

DRITA TRAVEL shpk

TIRANA

Naziv prevoznika / Name of the Carrier
ALBANIJA

Država prevoznika / State of the Carrier

može obavljati prevoz na autobuskoj liniji / is allowed to maintain the regular bus service between:

BUDVA

Mjesto polaska / Place of departure

TIRANA

Mjesto dolaska / Place of destination

na teritoriji Crne Gore, prema ovjerenom redu vožnje, itineraru i cjenovniku.
/ on the territory Montenegro according to time-table, route and price list.

BUDVA - PODGORICA

Mjesta na kojima ulaze i izlaze putnici / Passenger pick-up and landing points

BOŽAJ (MNE)

HANI I HOTIT (AL)

Granični prelaz / Border crossing points

Dozvola važi za period / This authorisation is valid for the period

Od / from:

14.06.2021

Do / to:

17.9.2025

dan, mjesec, godina / Place of departure

dan, mjesec, godina / Place of departure

Podgorica,

14.06.2021

Mjesto i datum izdavanja / Place and date of issue

Potpis i pečat nadležnog organa / Signature and seal of issuing authority





Crna Gora
Ministarstvo kapitalnih investicija
Direktorat za drumski saobraćaj

Prilog uz dozvolu broj
681/II-21/1

Period važenja: 14.06.2021 - 17.9.2025

Podgorica,

14.06.2021

VD Generalnog direktora
Lazar Miljanić





Crna Gora
Ministarstvo kapitalnih investicija
Direktorat za drumski saobraćaj

Prilog uz dozvolu broj
681/II-21/1

Period važenja: 14.06.2021 - 17.9.2025

Podgorica,

14.06.2021

VD Generalnog direktora
Lazar Miljanić





Crna Gora
Ministarstvo kapitalnih investicija
Direktorat za drumski saobraćaj

Prilog uz dozvolu broj
681/II-21/1

Period važenja: 14.06.2021 - 17.9.2025

Podgorica,

14.06.2021

VD Generalnog direktora
Lazar Miljanic

MNE

CRNA GORA
MONTENEGRO



Ministarstvo saobraćaja i pomorstva – Direkcija za saobraćaj
Ministry of Transport and Maritime Affairs – Traffic Directorate
Ministère des Transports et des Affaires maritimes - Direction des Transports
Ministerium für Verkehr und maritime Angelegenheiten - Direktorat für Verkehr

05 - 9675/1

Djelovodni broj
/ Ref. No.:

639/I - 19/1

Broj dozvole / Authorization number

488/M/19

Registarski broj linije / Register line number

DOZVOLA AUTHORIZATION

ZA MEĐUNARODNI LINIJSKI PREVOZ PUTNIKA
FOR INTERNATIONAL REGULAR SERVICE CARRIED OUT BY COACH AND BUS

DOO " JADRAN EKSPRES " - KOTOR

Naziv prevoznika / Name of the Carrier

CRNA GORA

Država prevoznika / State of the Carrier

može obavljati prevoz na autobuskoj liniji / is allowed to maintain the regular bus service between:

KOTOR (MNE)

Mjesto polaska / Place of departure

ELBASAN (AL)

Mjesto dolaska / Place of destination

na teritoriji Crne Gore, prema ovjerenom redu vožnje, itinereru i cjenovniku.
/ on the territory of Montenegro according to time-table, route and price list.

KOTOR – BUDVA – PODGORICA – SKADAR – LEZHA – DRAČ – TIRANA – ELBASAN
Mjesta na kojima ulaze i izlaze putnici / Passenger pick-up and landing points

BOŽAJ (MNE) – HANI HOTTIT (AL)

Granični prelaz / Border crossing points

Dozvola važi za period / This authorisation is valid for the period

Od / from:

21.10.2019.

dan, mjesec, godina / Place of departure

Do / to:

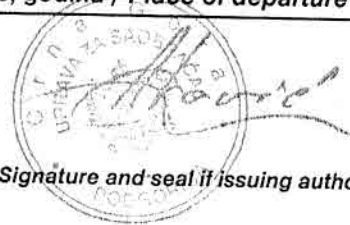
21.10.2024.

dan, mjesec, godina / Place of departure

Podgorica, 21.10.2019.god.

Mjesto i datum izdavanja / Place and date of issue

Potpis i pečat nadležnog organa / Signature and seal of issuing authority



JADRAN EKSPRES d.o.o. - KOTOR
TOURING d.o.o - KOTOR
Domaći prevoznik/Domestic Operator

zajedničko obavljanje prevoza sa
in cooperation with

TOURING SHKODER
Strani prevoznik/Foreign Operator

Registarski broj linije: Register Line Number:	Broj dozvole: Number of authorizaion:
---	--

RED VOŽNJE U MEĐUNARODNOM DRUMSKOM SAOBRAĆAJU
Timetable for international Bus Line

KOTOR (MNE) Mjesto i država polaska / Place and State of departure	*	ELBASAN (AL) Mjesto i država dolaska / Place and State of arrival
--	---	---

Vrijeme polaska Time of Departure	km	Autobuska stanica, glavna autobuska stajališta i granični prelazi Bus station, main bus stops and border crossing points	Vrijeme dolaska Time of Arrival
10:40	0	KOTOR	18:00
11:20	22,7	BUDVA	17:30
13:00	88,9	PODGORICA	15:30/16:00
13:35/13:45	113	G.P. BOŽAJ (MNE)	14:30/14:45
13:50/14:00	114	G.P. HANI HOTIT (AL)	14:15/14:30
14:50	126,5	SKADAR	13:20
15:30	167,5	LEZHA	12:35
17:00	250,5	DURRES/DRAČ	11:00
17:45	293,5	TIRANA	10:15
18:30	336,5	ELBASAN	09:30

Vremenski period održavanja linije: **STALNA** (stalna-sezonska)
Period of operating the line **PERMANENT** (permanent-season)

Režim održavanja i raspodjela polazaka: **SVAKODNEVNO**
po ugovoru o zajedničkom obavljanju prevoza:

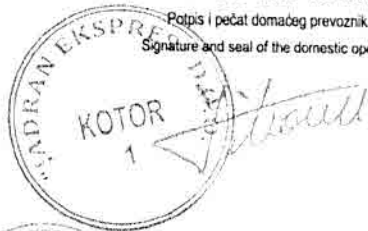
Regime of maintenance and allocation of departure **Every day**

Rok Važenja reda vožnje: **U skladu sa dozvolom**
Timetable validity period: **IN ACCORDANCE WITH THE PERMIT**

Napomene:
Notes:

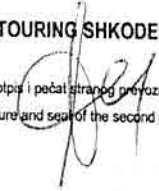
JADRAN EKSPRES d.o.o. - KOTOR
TOURING d.o.o - KOTOR

Potpis i pečat domaćeg prevoznika
Signature and seal of the domestic operator

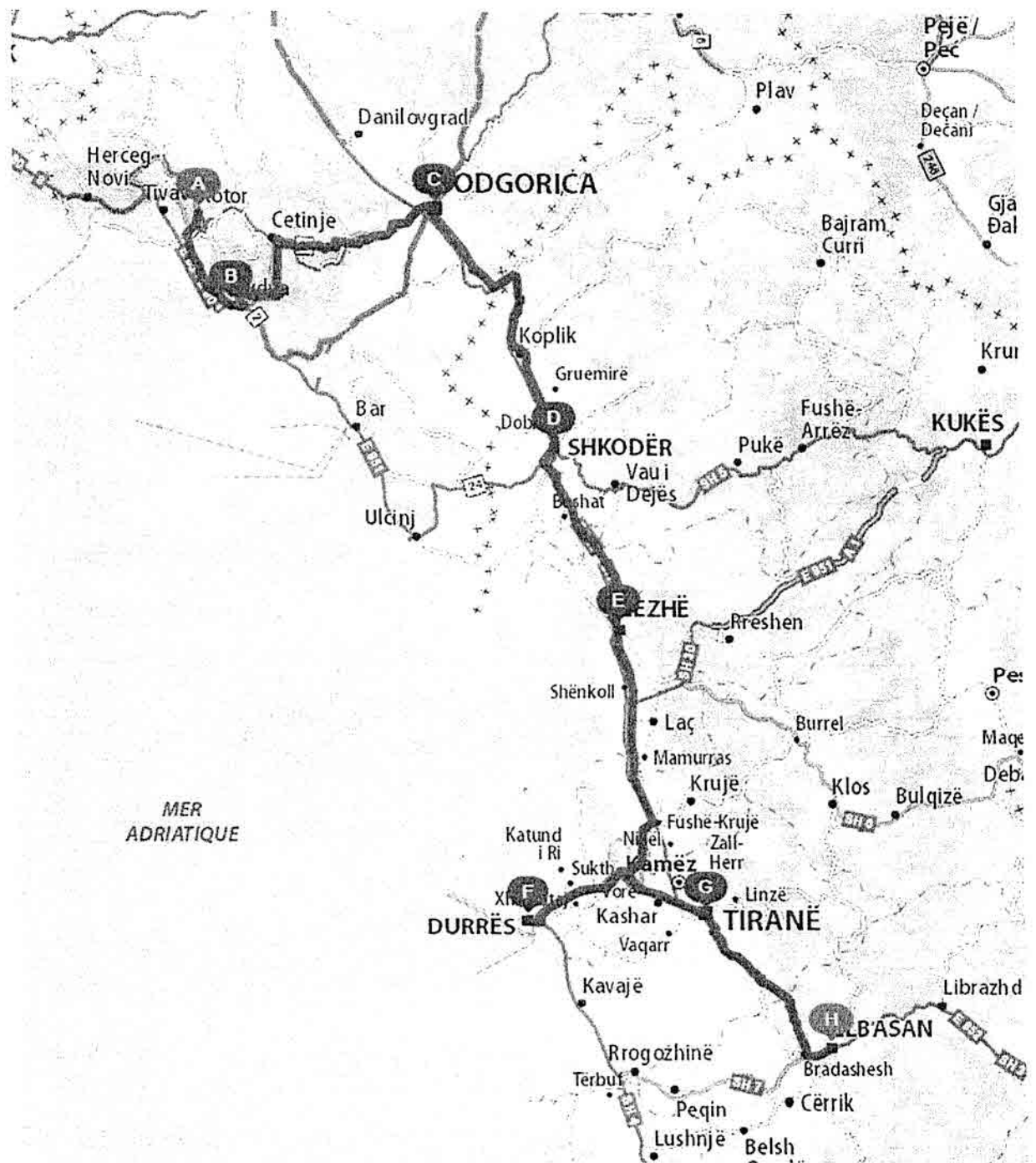

KOTOR
1

TOURING SHKODER

Potpis i pečat stranog prevoznika
Signature and seal of the second operator







Kotor-Budva-Cetinje-Podgorica-(g.p. Božaj-g.p Hani Hoti)-Skadar-Lezha-Drač-Tirana-Elbasan

Tourist map Shkodër



CJENOVNIK ZA MEDUNARODNU AUTOBUSKU LINIJU
Price list for the international bus line

KOTOR - ELBASAN

	PODGORICA	BUDVA	KOTOR
	EUR	EUR	EUR
SKADAR	10	13	15
LEZHE	11,5	14,5	16,5
DRAČ	13	21	23
TIRANA	15	23	25
ELBASAN	18	26	28

POVLASTICE


Djeca do 2 godine starosti ostvaruju popust do 80%

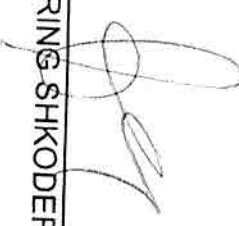
Djeca od 2 do 12 godina starosti ostvaruju popust do 50%

Popust na povratne karte iznosi 20%

PREVOZ PRTLJAGA

Prtljag predat na prevoz naplaćuje se 1euro/8 HRK


Preobliž
JADRAN TOURING D.O.O. KOTOR
JADRAN EKSPRES KOTOR


TOURING SHKODER

MNECRNA GORA
MONTENEGROMinistarstvo kapitalnih investicija
Ministry of Capital Investments

03/1-341/20-8313/1

706/I-21/4

717/M/20

Djelovodni broj
/ Ref. No.:

Broj dozvole / Authorization number

Registarski broj linije / Register line number

**DOZVOLA
AUTHORIZATION****ZA MEĐUNARODNI LINIJSKI PREVOZ PUTNIKA
FOR INTERNATIONAL REGULAR PASSENGER TRANSPORT SERVICE****DOO JADRAN PEVOZ**Naziv prevoznika / Name of the Carrier **KOTOR****CRNA GORA**

Država prevoznika / State of the Carrier

može obavljati prevoz na autobuskoj liniji / is allowed to maintain the regular bus service between:

PODGORICA

Mjesto polaska / Place of departure

ELBASAN

Mjesto dolaska / Place of destination

na teritoriji Crne Gore, prema ovjerenom redu vožnje, itineraru i cjenovniku.
/ on the territory Montenegro according to time-table, route and price list.**PODGORICA**

Mjesta na kojima ulaze i izlaze putnici / Passenger pick-up and landing points

BOŽAJ (MNE)**HANI I HOTIT (AL)**

Granični prelaz / Border crossing points

Dozvola važi za period / This authorisation is valid for the period

Od / from:

4.3.2021

dan, mjesec, godina / Place of departure

Do / to:

4.3.2026

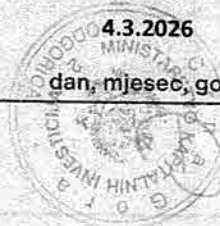
dan, mjesec, godina / Place of departure

Podgorica,

4.3.2021

Mjesto i datum izdavanja / Place and date of issue

Potpis i pečat nadležnog organa / Signature and seal if issuing authority

*M. Bosnić*

TOURING d.o.o. - KOTOR
JADRAN EKSPRES d.o.o. - KOTOR
Domaći prevoznik/Domestic Operator

zajedničko obavljanje prevoza sa
in cooperation with

TOURING-SHKODER
Strani prevoznik/Foreign Operator

Registarski broj linije: Register Line Number:	Broj dozvole: Number of authorizaion:
---	--

RED VOŽNJE U MEĐUNARODNOM DRUMSKOM SAOBRAĆAJU
Timetable for international Bus Line

PODGORICA (MNE) Mjesto i država polaska / Place and State of departure	•	ELBASAN (AL) Mjesto i država dolaska / Place and State of arrival
--	---	---

Vrijeme polaska Time of Departure	km	Autobuska stanica, glavna autobuska stajališta i granični prelazi Bus station, main bus stops and border crossing points	Vrijeme dolaska Time of Arrival
23:30	0	PODGORICA	23:00
00:05/00:15	24.1	G.P. BOŽAJ (MNE)	21:45/21:55
00:20/00:30	25	G.P. HANI HOTIT (AL)	21:40/21:45
1:20	55	SKADAR	20:30
2:00	96	LEZHA	19:50
3:30	173	DURRES/DRAČ	18:20
4:15	222	TIRANA	17:30
5:00	265	ELBASAN	16:30

Vremenski period održavanja linije:
Period of operating the line

STALNA
PERMANENT

(stalna-sezonska)
(permanent-season)

Režim održavanja i raspodjela polazaka:
po ugovoru o zajedničkom obavljanju prevoza:

SVAKODNEVNO

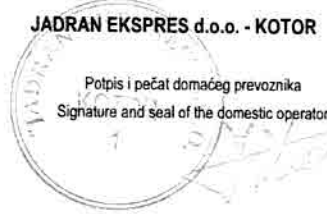
Regime of maintenance and allocation of departure **Every day**

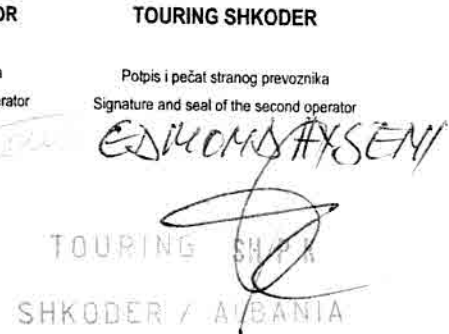
Rok Važenja reda vožnje:
Timetable validity period:
Napomene:

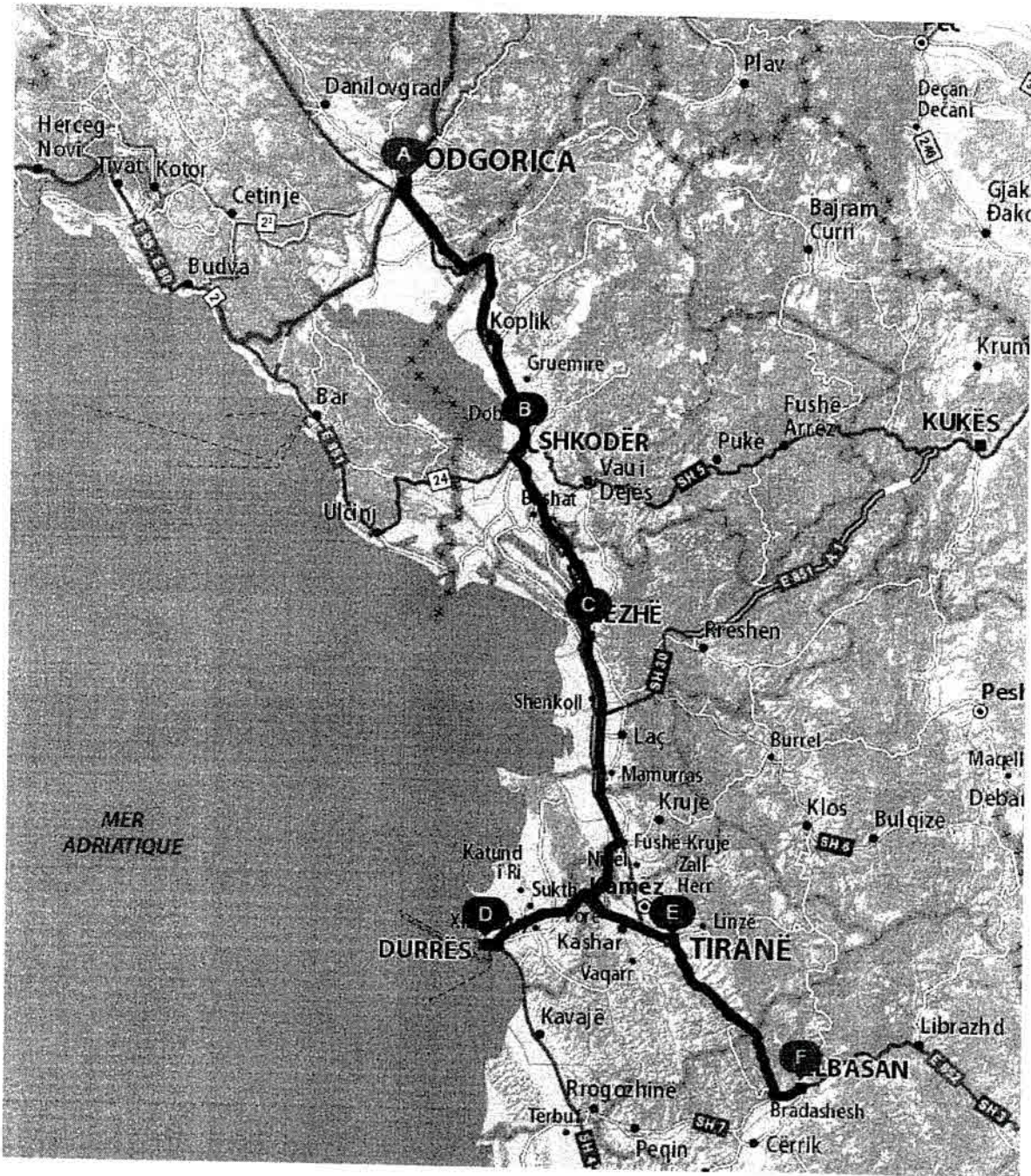
U skladu sa dozvolom
IN ACCORDANCE WITH THE PERMIT

Notes:

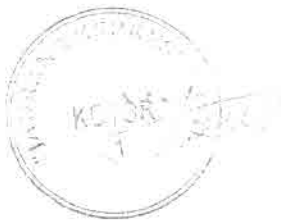
TOURING d.o.o. - KOTOR
Potpis i pečat domaćeg prevoznika
Signature and seal of the domestic operator


JADRAN EKSPRES d.o.o. - KOTOR
Potpis i pečat domaćeg prevoznika
Signature and seal of the domestic operator


TOURING SHKODER
Potpis i pečat stranog prevoznika
Signature and seal of the second operator

TOURING SHKODER
SHKODER / ALBANIA



Podgorica-(g.p. Božaj-g.p Hani Hoti)-Skadar-Lezha-Drač-Tirana-Elbasan



TOURNING SHKOLL
 E ARMONIA HYSEYI
 TOURING SHKOLL
 SHKODER, ALBANIA

CJENOVNIK ZA MEĐUNARODNU AUTOBUSKU LINIJU
Price list for the international bus line

PODGORICA - ELBASAN

	TUZI	PODGORICA
	EUR	EUR
SKADAR	10	10
LEZHE	11.5	11.5
DRAC	13	13
TIRANA	15	15
ELBASAN	18	18

POVLASTICE

Djeca do 2 godine starosti ostvaruju popust do 80%

Djeca od 2 do 12 godina starosti ostvaruju popust do 50%

Popust na povratne karte iznosi 20%

PREVOZ PRTLJAGA

Prtljag predat na prevoz naplaćuje se 1euro

JADRAN EKSPRES KOTOR



EDMOND HYSEMI
TOURING SHKODER
SHKODER
ALBANIA

16.

MNE CRNA GORA
MONTENEGRO



Ministarstvo saobraćaja i pomorstva – Direkcija za saobraćaj
Ministry of Transport and Maritime Affairs – Traffic Directorate
Ministère des Transports et des Affaires maritimes - Direction des Transports
Ministerium für Verkehr und maritime Angelegenheiten - Direktorat für Verkehr

05 - 9674/1 **689/I - 19/1** **528/M/19**
Djelovodni broj / Ref. No: Broj dozvole / Authorization number Registarski broj linije / Register line number

DOZVOLA AUTHORIZATION

ZA MEĐUNARODNI LINIJSKI PREVOZ PUTNIKA
FOR INTERNATIONAL REGULAR SERVICE CARRIED OUT BY COACH AND BUS

DOO " JADRAN EKSPRES " - KOTOR
Naziv prevoznika / Name of the Carrier
CRNA GORA
Država prevoznika / State of the Carrier

može obavljati prevoz na autobuskoj liniji / is allowed to maintain the regular bus service between:

PODGORICA (MNE) ELBASAN (AL)
Mjesto polaska / Place of departure Mjesto dolaska / Place of destination

na teritoriji Crne Gore, prema ovjerenom redu vožnje, itinereru i cjenovniku.
/ on the territory of Montenegro according to time-table, route and price list.

PODGORICA – TUZI – SKADAR – LEZHA – DRAČ – TIRANA – ELBASAN
Mjesta na kojima ulaze i izlaze putnici / Passenger pick-up and landing points
BOŽAJ (MNE) – HANI HOTTIT (AL)
Granični prelaz / Border crossing points

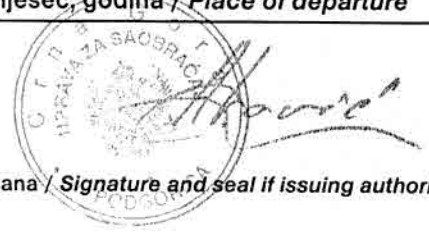
Dozvola važi za period / This authorisation is valid for the period

Od / from: Do / to:
21.10.2019. 21.10.2024.
dan, mjesec, godina / Place of departure dan, mjesec, godina / Place of departure

Podgorica, 21.10.2019.god.

Mjesto i datum izdavanja / Place and date of issue

Potpis i pečat nadležnog organa / Signature and seal if issuing authority



JADRAN EKSPRES KOTOR
TOURING d.o.o. - KOTOR

Domaći prevoznik/Domestic Operator

zajedničko obavljanje prevoza sa
in cooperation with

TOURING-SHKODER

Strani prevoznik/Foreign Operator

Registarski broj linije: Register Line Number:	Broj dozvole: Number of authorization:
---	---

RED VOŽNJE U MEĐUNARODNOM DRUMSKOM SAOBRAĆAJU
Timetable for international Bus Line

PODGORICA (MNE) Mjesto i država polaska / Place and State of departure	*	ELBASAN (AL) Mjesto i država dolaska / Place and State of arrival
--	---	---

Vrijeme polaska Time of Departure	km	Autobuska stanica, glavna autobuska stajališta i granični prelazi Bus station, main bus stops and border crossing points	Vrijeme dolaska Time of Arrival
23:30	0	PODGORICA	23:15
23:42	9,3	TUZI	23:00
00:05/00:15	24,1	G.P. BOŽAJ (MNE)	22:25/22:35
00:20/00:30	25	G.P. HANI HOTIT (AL)	22:20/22:30
01:20	55	SKADAR	21:15
02:00	96	LEZHA	20:35
03:30	173	DURRES/DRAČ	19:05
04:15	222	TIRANA	18:15
05:00	265	ELBASAN	17:15

Vremenski period održavanja linije:
Period of operating the line

STALNA
PERMANENT

(stalna-sezonska)
(permanent-season)

Režim održavanja i raspodjela polazaka:
po ugovoru o zajedničkom obavljanju prevoza:

SVAKODNEVNO

Regime of maintenance and allocation of departure **Every day**

Rok Važenja reda vožnje:
Timetable validity period:
Napomene:

U skladu sa dozvolom
IN ACCORDANCE WITH THE PERMIT

Notes:

JADRAN EKSPRES KOTOR
TOURING d.o.o. - KOTOR

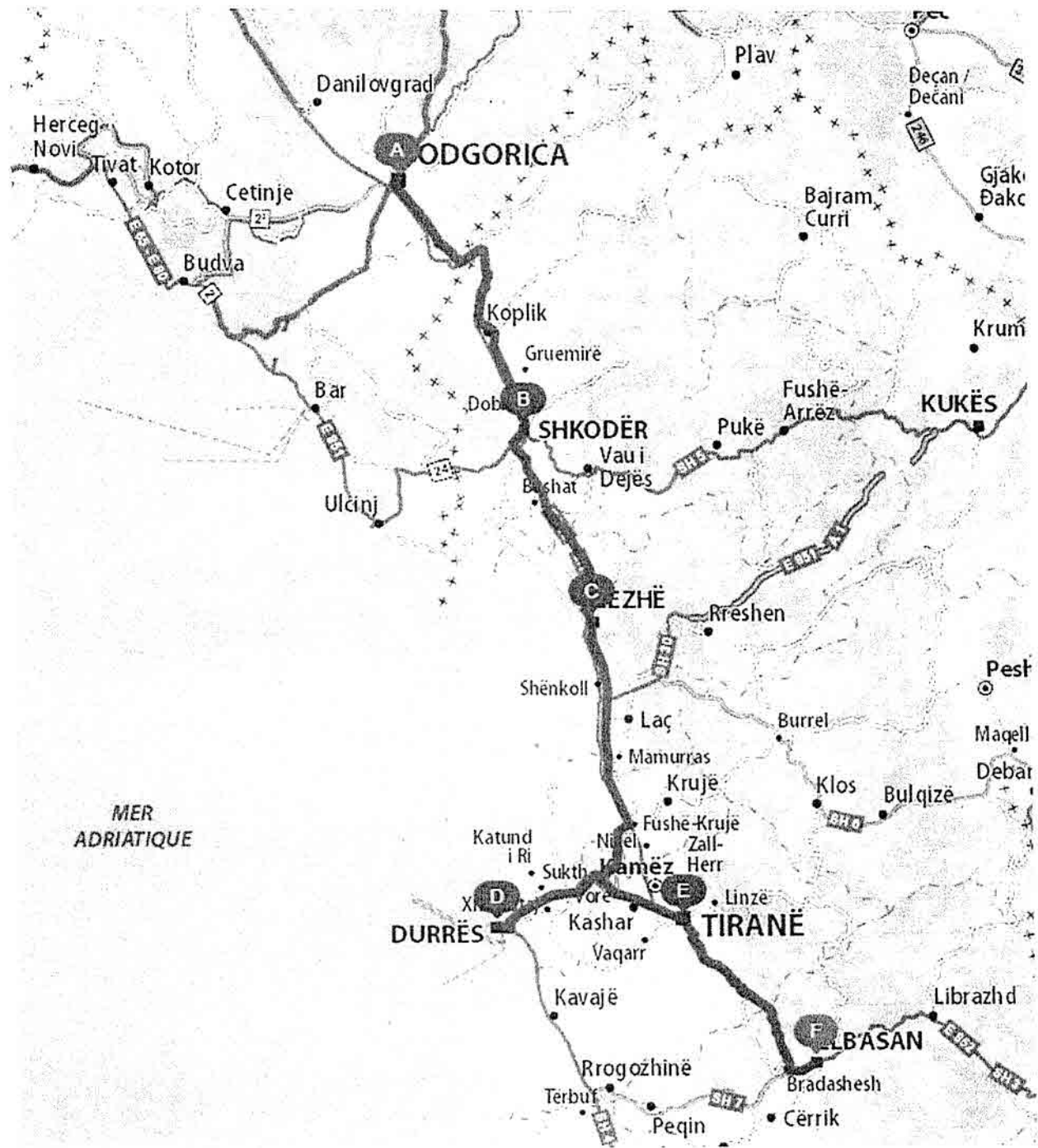
Potpis i pečat domaćeg prevoznika
Signature and seal of the domestic operator



TOURING-SHKODER

Potpis i pečat stranog prevoznika
Signature and seal of the second operator





Podgorica-(g.p. Božaj-g.p Hani Hoti)-Skadar-Lezha-Drač-Tirana-Elbasan



Handwritten signature and notes:
 SHKODER
 1998
 14

Handwritten signature:
 Alvan A

MNE

CRNA GORA
MONTENEGRO



Ministarstvo saobraćaja i pomorstva – Direkcija za saobraćaj
Ministry of Transport and Maritime Affairs – Traffic Directorate
Ministère des Transports et des Affaires maritimes - Direction des Transports
Ministerium für Verkehr und maritime Angelegenheiten - Direktorat für Verkehr

05 - 4240/1

Djelovodni broj
/ Ref. No.:

684/I - 19/1

Broj dozvole / Authorization number

523/M/19

Registarski broj linije / Register line number

DOZVOLA AUTHORIZATION

ZA MEĐUNARODNI LINIJSKI PREVOZ PUTNIKA
FOR INTERNATIONAL REGULAR SERVICE CARRIED OUT BY COACH AND BUS

DOO "MAGIC LINE" - CETINJE

Naziv prevoznika / Name of the Carrier

CRNA GORA

Država prevoznika / State of the Carrier

može obavljati prevoz na autobuskoj liniji / is allowed to maintain the regular bus service between:

BUDVA (MNE)

Mjesto polaska / Place of departure

SKADAR (AL)

Mjesto dolaska / Place of destination

na teritoriji Crne Gore, prema ovjerenom redu vožnje, itinereru i cjenovniku.
/ on the territory of Montenegro according to time-table, route and price list.

BUDVA – PETROVAC – SUTOMORE – BAR – ULCINJ – SKADAR
Mjesta na kojima ulaze i izlaze putnici / Passenger pick-up and landing points

SUKOBIN (MNE) – MURICAN (AL)

Granični prelaz / Border crossing points

Dozvola važi za period / This authorisation is valid for the period

Od / from:

11.06.2019.

dan, mjesec, godina / Place of departure

Do / to:

11.06.2024.

dan, mjesec, godina / Place of departure

Podgorica, 11.06.2019.god.

Mjesto i datum izdavanja / Place and date of issue

Potpis i pečat nadležnog organa / Signature and seal of issuing authority



D.O.O. "MAGIC LINE" Cetinje (MNE)

Domaci prevoznik/Domestic Operator
Transportuesi Vendas

zajednicko obavljanje prevosa sa
in cooperation with
në bashkpunim me

VLLAZEN "LLUJA" SH.P.K (AL)

Strani prevoznik/Foreign Operator
Transportuesi i Huaj

Registarski broj linije:
Register Line Number

Broj dozvole:
Number of authorization:

RED VOZNIJE U MEDUNARODNOM DRUMSKOM SAOBRACAJU
Timetable for international Bus Line
Itinerari për Linjën Internacionale të Autobusave

BUDVA; CRNA GORA (MNE)

Mjesto i drzava polaska/Place and State of departure

SKADAR; ALBANIJA (AL)

Mjesto i drzava dolaska/ Place and State of arrival

Vrijeme polaska Time of Departure	km	Autobuska stanica, glavna autobuska stajalista i granicni prelazi Bus station, main bus stops and border crossing point	Vrijeme dolaska Time of arrival
15:30	0	BUDVA	11:10
15:55	18.4	PETROVAC	10:40
16:15	31	SUTOMORE	10:20
16:30	39.8	BAR	10:05
17:05	66.1	ULCINJ	9:35
17:45 / 17:50	91.5	G.P. SUKOBIN (MNE)	08:50 / 08:55
17:55 / 18:00	91.9	G.P. MURICAN (AL)	08:40 / 08:45
18:40	112.1	SKADAR	8:00

Vremenski period održavanja linije:
Period of operating the line

SEZONSKA
SEASON

(staina-sezonska)
(permanent-season)

Rezim održavanja i raspodjela polazaka:
po ugovoru o zajednickom obavljanju prevosa:

SVAKODNEVNO 20.06-31.10

Regime of maintenance and allocation of departure.....

Every day 20.06-31.10

Rok Vazenja reda voznje:
Timetable validity period:

U skladu sa dozvolom
IN ACCORDANCE WITH THE PERMIT

Napomene:

Notes:

D.O.O. "MAGIC LINE" Cetinje

Potpis i pečat domaćeg prevoznika
Signature and seal of the domestic operator

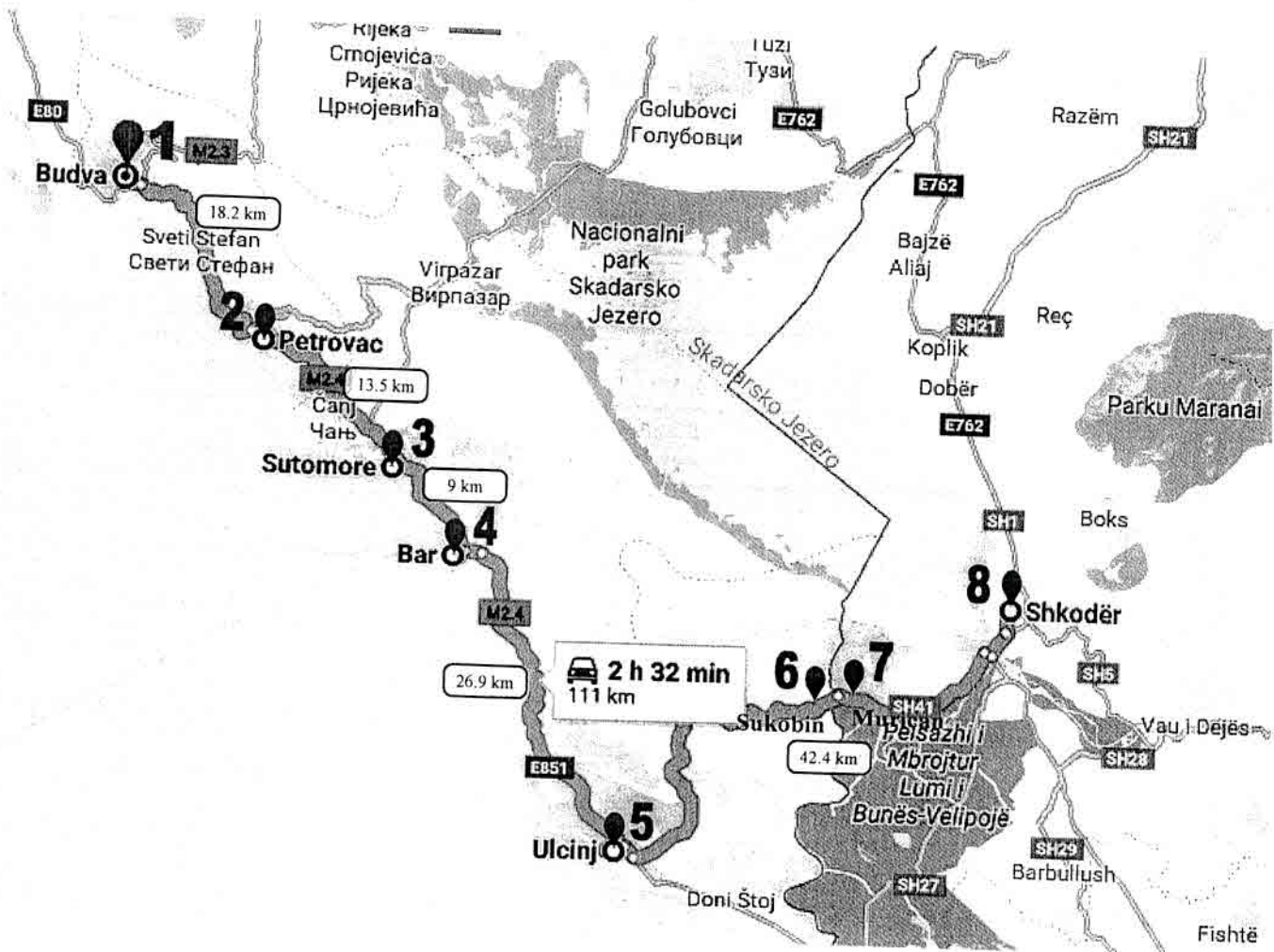
IMPORT - EKSPORT
SH. P. K
VLLAZEN LLUJA
Eagje "Parruce" Nr 1
SH. P. K
SCUTARI - ALBANIA
VLLAZEN "LLUJA" SH.P.K

Potpis i pečat stranog prevoznika
Signature and seal of the second operator

ITINERAR

Linja Nderkombetare

Budva (MNE) - Petrovac - Sutomore - Bar - Ulcinj - Sukobin (MNE) - Murican (AL) - Skodar (A
Budva (MNE) - Petrovac - Sutomore - Bar - Ulqin - Sukobin (MNE) - Muriqan (AL) - Shkodër (A



Linija saobraća do Budva preko granicnog prelaza Sukobin (MNE) i Murican (AL)
Line connections to Budva through the border crossing Sukobin (MNE) and Muriqan (AL)
Lidhjet e linjës të Budvës përmes vendkalimit kufitar Sukobin (MNE) dhe Muriqan (AL)

D.O.O. "MAGIC LINE" Cetinje
Vlado KRIVOKAPIC

"VLLAZEN LLUJA" Sh.p.k SHKODER
Administratori
Ferid LLUJA

FOR...
VLLAZEN LLUJA
Llogja "Parruce"
SHKODER-SH...
SCUTARI - AL...

D.O.O. "MAGIC LINE" Cetinje

Domestic Operator/Domaci prevoznik
Transportuesi vendas

VLLAZEN "LLUJA" SH.P.K

Foreign Operator/Strani prevoznik
Transportuesi i Huaj

PRICES -ÇMIMET - CIJENE

Sr. Numbe	Link	KM	Going Price in EUR	Going Price in LEK
Nr.rendor	Relacioni	KM	Çmimi ne EUR Vajtje	Çmimi ne LEK Vajtje
RED. Broj	Relacija	KM	Cijena u EUR Jedan smjer	Cijena u LEK Jedan smjer
1	Budva- Shkoder Budva -Skadar	112.1 112.1	12 12	1680 1680
2	Petrovac-Shkoder Petrovac- Skadar	93.8 93.8	10 10	1400 1400
3	Sutomore-Shkoder Sutomore- Skadar	81.1 81.1	10 10	1400 1400
4	Bar -Shkoder. Bar -Skadar	72.3 72.3	7 7	980 980
5	Ulqin -Shkoder Ulcinj -Skadar	47 47	5 5	700 700

D.O.O. "MAGIC LINE" Cetinje

Vlado KRIVOKAPIC

"VLLAZEN LLUJA" Sh.p.k

Administratori

Ferid LLUJA



14.
MNE

CRNA GORA
MONTENEGRO



Ministarstvo saobraćaja i pomorstva – Direkcija za saobraćaj
Ministry of Transport and Maritime Affairs – Traffic Directorate
Ministère des Transports et des Affaires maritimes - Direction des Transports
Ministerium für Verkehr und maritime Angelegenheiten - Direktorat für Verkehr

05 - 4242/1

Djelovodni broj
/ Ref. No: _

683/I - 19/1

Broj dozvole / Authorization number

522/M/19

Registarski broj linije / Register line number

DOZVOLA AUTHORIZATION

ZA MEĐUNARODNI LINIJSKI PREVOZ PUTNIKA
FOR INTERNATIONAL REGULAR SERVICE CARRIED OUT BY COACH AND BUS

DOO "MAGIC LINE" - CETINJE

Naziv prevoznika / Name of the Carrier

CRNA GORA

Država prevoznika / State of the Carrier

može obavljati prevoz na autobuskoj liniji / is allowed to maintain the regular bus service between:

KOTOR (MNE)

Mjesto polaska / Place of departure

TIRANA (AL)

Mjesto dolaska / Place of destination

na teritoriji Crne Gore, prema ovjerenom redu vožnje, itinereru i cjenovniku.
/ on the territory of Montenegro according to time-table, route and price list.

KOTOR – BUDVA – PODGORICA – SKADAR – LEZHE – TIRANA

Mjesta na kojima ulaze i izlaze putnici / Passenger pick-up and landing points

BOŽAJ (MNE) – HANI HOTIT (AL)

Granični prelaz / Border crossing points

Dozvola važi za period / This authorisation is valid for the period

Od / from:

11.06.2019.

dan, mjesec, godina / Place of departure

Do / to:

11.06.2024.

dan, mjesec, godina / Place of departure

Podgorica, 11.06.2019.god.

Mjesto i datum izdavanja / Place and date of issue

Potpis i pečat nadležnog organa / Signature and seal of issuing authority



D.O.O. "MAGIC LINE" Cetinje (MNE)

Domaci prevoznik/Domestic Operator
Transportuesi Vendas

zajednicko obavljanje prevosa sa
in cooperation with
në bashkpunim me

VLLAZEN "LLUJA" SH.P.K (AL)

Strani prevoznik/Foreign Operator
Transportuesi i Huaj

Registarski broj linije:
Register Line Number

Broj dozvole:
Number of authorization:

RED VOZNIJE U MEDUNARODNOM DRUMSKOM SAOBRACAJU

Timetable for international Bus Line
Itinerari për Linjën Internacionale të Autobusave

KOTOR; CRNA GORA (MNE)

Mjesto i drzava polaska/Place and State of departure

TIRANA; ALBANIJA (AL)

Mjesto i drzava dolaska/ Place and State of arrival

Vrijeme polaska Time of Departure	km	Autobuska stanica, glavna autobuska stajalista i granicni prelazi Bus station, main bus stops and border crossing point	Vrijeme dolaska Time of arrival
15:00	0	KOTOR	14:15
15:30	22.7	BUDVA	13:45
16:45	88.9	PODGORICA	12:30
17:20 / 17:30	113.8	G.P. BOZAJ (MNE)	11:45 / 11:55
17:30 / 17:35	114	G.P. HANI I HOTIT (AL)	11:40 / 11:45
18:15	153	SHKODER	11:00
19:00	188	LEZHE	10:15
19:45	283	TIRANE	9:30

Vremenski period održavanja linije:
Period of operating the line

SEZONSKA
SEASON

(staina-sezonska)
(permanent-season)

Rezim održavanja i raspodjela polazaka:
po ugovoru o zajednickom obavljanju prevoza:

SVAKODNEVNO 01.05-31.10

Regime of maintenance and allocation of departure.....

Every day **01.05 -31.10**

Rok Vazenja reda voznje:
Timetable validity period:

U skladu sa dozvolom

IN ACCORDANCE WITH THE PERMIT

Napomene:
Notes:

D.O.O. "MAGIC LINE" Cetinje

Potpis i pečat domaćeg prevoznika
Signature and seal of the domestic operator

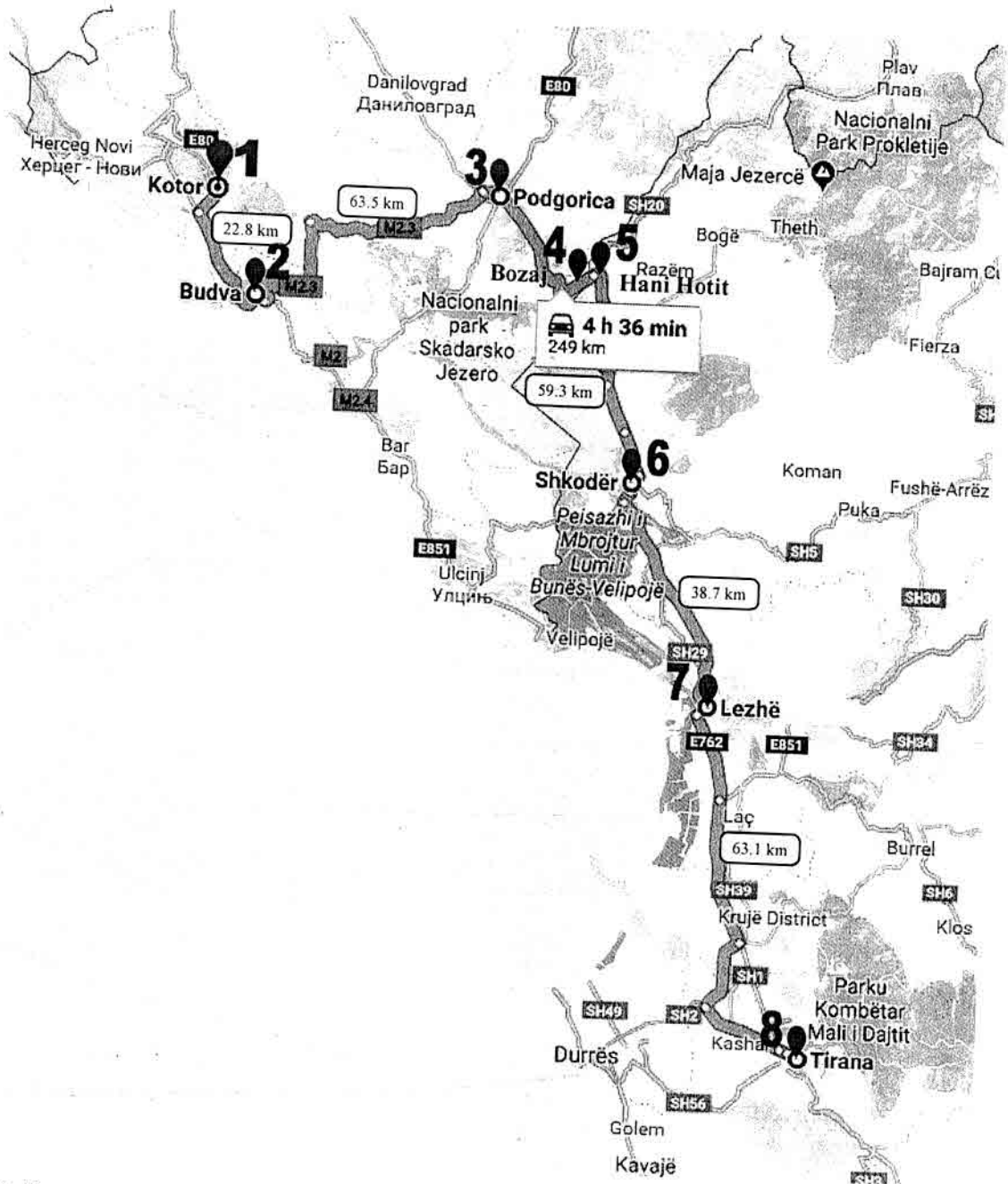


Potpis i pečat stranog prevoznika
Signature and seal of the second operator

ITINERAR

Linja Nderkombetare

Kotor (MNE) - Budva - Podgorica - Bozaj (MNE) - Hani Hotit (AL) - Skadar - Lez - Tirana (AL)
Kotorr (MNE) - Budva - Podgorica - Bozhaj (MNE) - Hani Hotit (AL) - Shkoder - Lezhë - Tiranë (AL)



Linija saobraca do Kotor preko granicnog prelaza Bozaj (MNE) i Hani Hotit (AL)
Line connections to Kotor through the border crossing Bozaj (MNE) and Hani Hotit (AL)
Lidhjet e linjës të Kotorrit përmes vendkalimit kufitar Bozhaj (MNE) dhe Hani Hotit (AL)

D.O.O. "MAGIC LINE" Çetinje
Vladi KRIVOKAPIC

"VLLAZEN LLUJA" Sh.p.k SHKODER
Administratori
Ferd LLUJA
Lagja "Parruce" Nr. 1
SHkoder-SHQYP

D.O.O. "MAGIC LINE" Cetinje

Domestic Operator/Domaci prevoznik
Transportuesi vendas

VLLAZEN "LLUJA" SH.P.K

Foreign Operator/Strani prevoznik
Transportuesi i Huaj

PRICES -ÇMIMET - CIJENE

Sr. Number	Link	KM	Going Price in EUR	Going Price in LEK
Nr.rendor	Relacioni	KM	Çmimi ne EUR Vajtje	Çmimi ne LEK Vajtje
RED. Broj	Relacija	KM	Cijena u EUR Jedan smjer	Cijena u LEK Jedan smjer
1	Kotorr-Tirane	283	22	3080
	Kotorr-Tirana	283	22	3080
2	Kotor -Lezhe	188	15	2100
	Kotor -Lezhe	188	15	2100
3	Kotorr- Shkoder	153	13	1820
	Kotor- Skadar	153	13	1820
4	Budva -Tirane	260.3	20	2800
	Budva Tirana	260.3	20	2800
5	Budva- Lezhe	165.3	12.5	1750
	Budva- Lez	165.3	12.5	1750
6	Budva -Shkoder	130.3	12	1680
	Budva -Skadar	130.3	12	1680
7	Podgorica- Tirane	194.1	12	1680
	Podgorica -Tirana	194.1	12	1680
8	Podgorice -Lezhe	99.1	10	1400
	Podgorica-Lez	99.1	10	1400
9	Podgorice-Shkoder	64.1	7	700
	Podgorica-Skadar	64.1	7	700

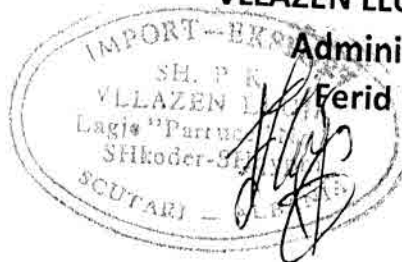
D.O.O. "MAGIC LINE" Cetinje

Vlado KRIVOKAPIC

"VLLAZEN LLUJA" Sh.p.k

Administratori

Ferid LLUJA



MNECRNA GORA
MONTENEGROMinistarstvo saobraćaja i pomorstva
Direktorat za drumski saobraćaj

341/20-03/1-5008/1

703/I-20/1

715/M/20

Djelovodni broj
/ Ref. No.:

Broj dozvole / Authorization number

Registarski broj linije / Register line number

**DOZVOLA
AUTHORIZATION****ZA MEĐUNARODNI LINIJSKI PREVOZ PUTNIKA
FOR INTERNATIONAL REGULAR PASSENGER TRANSPORT SERVICE**

DOO MS TOURS

Naziv prevoznika / Name of the Carrier

PODGORICA

CRNA GORA

Država prevoznika / State of the Carrier

može obavljati prevoz na autobuskoj liniji / is allowed to maintain the regular bus service between:

PODGORICA

Mjesto polaska / Place of departure

TIRANA

Mjesto dolaska / Place of destination

na teritoriji Crne Gore, prema ovjerenom redu vožje, itineraru i cjenovniku.
/ on the territory Montenegro according to time-table, route and price list.

PODGORICA

Mjesta na kojima ulaze i izlaze putnici / Passenger pick-up and landing points

BOŽAJ (MNE)

HANI I HOTIT (AL)

Granični prelaz / Border crossing points

Dozvola važi za period / This authorisation is valid for the period

Od / from:

17.9.2020

Do / to:

17.9.2025

dan, mjesec, godina / Place of departure

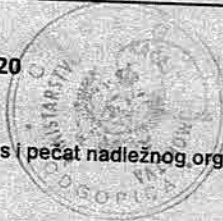
dan, mjesec, godina / Place of departure

Podgorica,

17.9.2020

Mjesto i datum izdavanja / Place and date of issue

Potpis i pečat nadležnog organa / Signature and seal of issuing authority



MS TOURS D.O.O. - Podgorica (MNE)

DRITA TRAVEL Tirana (AL)

Domaći prevoznik / Domestic Operator

zajedničko obavljanje prevoza sa
in cooperation with

Strani prevoznik / Foreign Operator

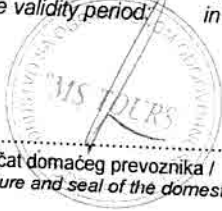
RED VOŽNJE U MEĐUNARODNOM DRUMSKOM SAOBRAĆAJU
Timetable for International Bus Line

Podgorica; (MNE)		Tirana ; (AL)	
Mjesto i država polaska / Place and State of departure		Mjesto i država dolaska / Place and State of Arrival	
Vrijeme polaska / Time of Departure	km	Autobuske stanice, glavna autobuska stajališta i granični prelazi / Bus stations, main bus stops and border crossing points	Vrijeme dolaska / Time of Arrival
16:00	0.00	Podgorica	09:10
16:40/16:45	24.10	G.P. Božaj(MNE)	08:30/08:35
16:50/16:55	24.50	G.P.Hani Hotit(AL)	08:20/08:25
17:35	65.00	Skadar	07:50
19:15	162.00	Tirana	06:00

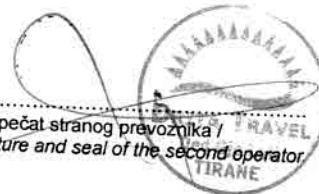
Vremenski period održavanja linije: (stalna)
Period of operating the line (permanent)

Režim održavanja i raspodjela polazaka: Svakodnevno po ugovoru o zajedničkom obavljanju prevoza
Regime of maintenance and allocation of departures : everyday

Rok važenja reda vožnje: u skladu sa dozvolom
Timetable validity period: in accordance with permith



Potpis i pečat domaćeg prevoznika /
Signature and seal of the domestic operator



Potpis i pečat stranog prevoznika /
Signature and seal of the second operator

Itinerer za međunarodni red vožnje : Podgorica – Skadar – Tirana

Opis trase: Podgorica – Tuzi – G.P. Božaj (MNE) – G.P. Hani Hotit (AL) – Skadar – Tirana



MS TOURS D.O.O. PODGORICA



DRITA TRAVEL TIRANA



CJENOVNIK
lunarodni red vožnje
Podgorica (MNE) – Tirana (AL)

Jedan pravac

Stanice /Bus station	Podgorica
Skadar	10.00€
Tirana	15.00€

Povratne Karte

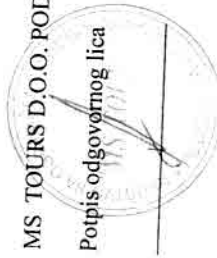
Stanice /Bus station	Podgorica
Skadar	17.00€
Tirana	25.00€

Prtljag/ luggage 2,00e
Biciklo/Bicycle 5,00e

POPUSTI :
deca / children od 4 – 9 god. -50%
studenti / student -20%

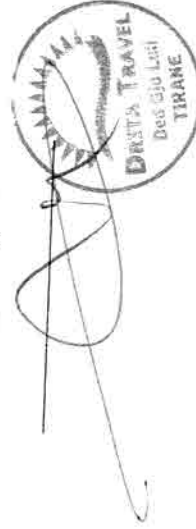
MS TOURS D.O.O. PODGORICA (MNE)

Potpis odgovornog lica



DRITA TRAVEL TIRANA (AL)

Potpis odgovornog lica



MNECRNA GORA
MONTENEGROMinistarstvo saobraćaja i pomorstva
Direktorat za drumski saobraćaj

341/20-03/1-5009/1

681/I-20/1

520/M/19

Djelovodni broj
/ Ref. No.:

Broj dozvole / Authorization number

Registarski broj linije / Register line number

**DOZVOLA
AUTHORIZATION****ZA MEĐUNARODNI LINIJSKI PREVOZ PUTNIKA
FOR INTERNATIONAL REGULAR PASSENGER TRANSPORT SERVICE**

DOO MS TOURS

Naziv prevoznika / Name of the Carrier

PODGORICA

CRNA GORA

Država prevoznika / State of the Carrier

može obavljati prevoz na autobuskoj liniji / is allowed to maintain the regular bus service between:

BUDVA

Mjesto polaska / Place of departure

TIRANA

Mjesto dolaska / Place of destination

na teritoriji Crne Gore, prema ovjerenom redu vožje, itineraru i cjenovniku.
/ on the territory Montenegro according to time-table, route and price list.

BUDVA - PODGORICA

Mjesta na kojima ulaze i izlaze putnici / Passenger pick-up and landing points

BOŽAJ (MNE)

HANI I HOTIT (AL)

Granični prelaz / Border crossing points

Dozvola važi za period / This authorisation is valid for the period

Od / from:

17.9.2020

Do / to:

17.9.2025

dan, mjesec, godina / Place of departure

dan, mjesec, godina / Place of departure

Podgorica,

17.9.2020

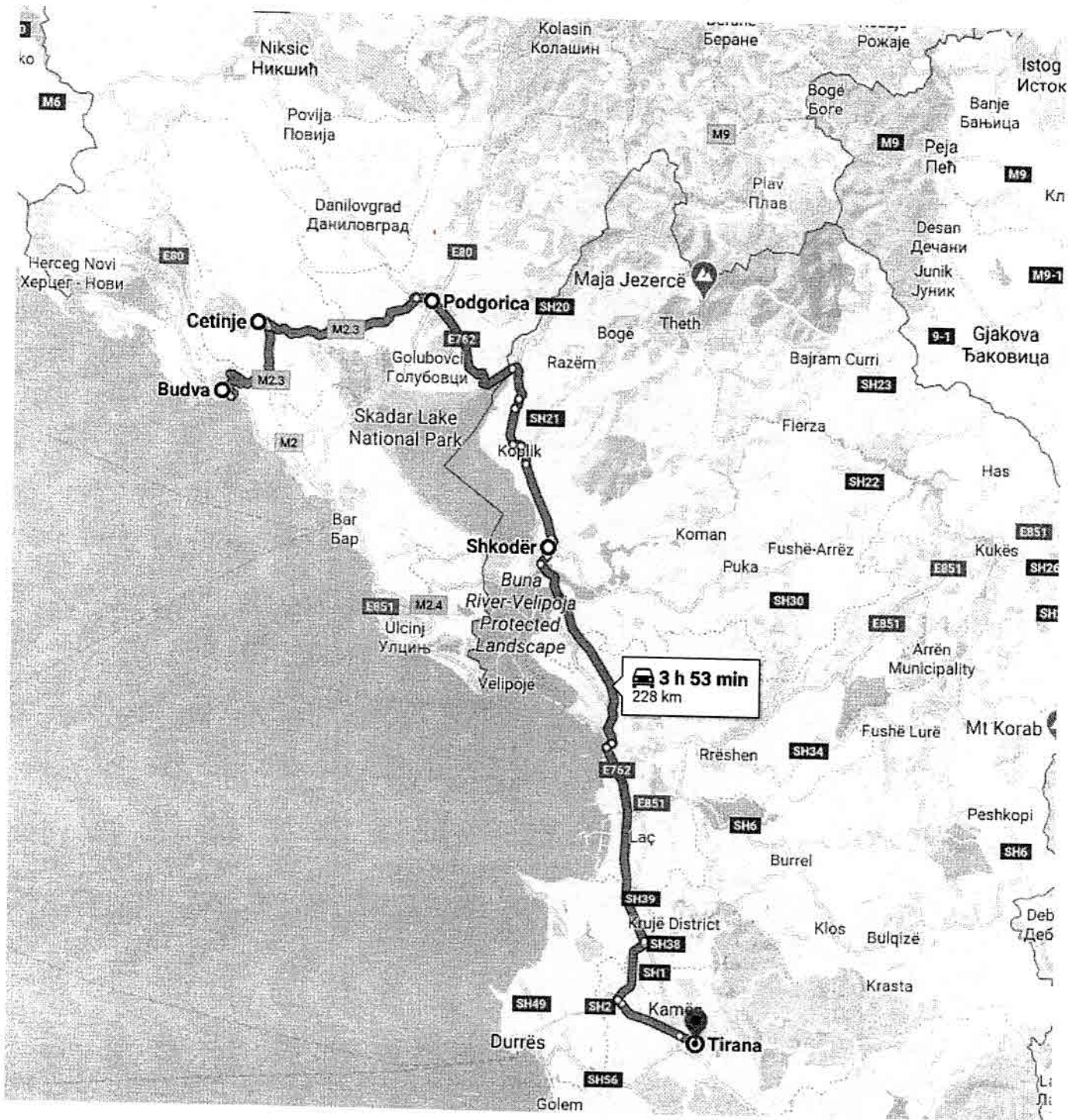


Mjesto i datum izdavanja / Place and date of issue

Potpis i pečat nadležnog organa / Signature and seal if issuing authority

Itinerer za međunarodni red vožnje : Budva (MNE) – Tirana (AL)

Opis trase : Budva – Cetinje – Podgorica – Tuzi – GP Božaj(MNE) – GP Hani Hotit (AL) – Skadar – Tirana



MS Tours d.o.o. Podgorica



Drita Travel Tirana



D.O.O. „MS Tours“ – Podgorica (MNE)

„Drita Travel“ Tirana (AL)

Domaći prevoznik / Domestic Operator

zajedničko obavljanje prevoza sa
in cooperation with

Strani prevoznik / Foreign Operator

RED VOŽNJE U MEĐUNARODNOM DRUMSKOM SAOBRAĆAJU Timetable for International Bus Line

Podgorica; Crna Gora (MNE)

Tirana; Albanija(AL)

Mjesto i država polaska / Place and State of departure

Mjesto i država dolaska / Place and State of Arrival

Vrijeme polaska / Time of Departure	km	Autobuske stanice, glavna autobuska stajališta i granični prelazi / Bus stations, main bus stops and border crossing points	Vrijeme dolaska / Time of Arrival
07:30	0.00	Budva	23:05
09:00	67.80	Podgorica	21:30
09:40/09:45	91.90	G.P. Božaj	20:40/20:45
09:50/09:55	92.50	G.P. Hani Hotit	20:30/20:35
10:35	133.00	Skadar	19:50
12:15	210.00	Tirana	18:00

Vremenski period održavanja linije:
Period of operating the line

01.06. – 31.10.
01.06. – 31.10

(sezonska)
(season)

Režim održavanja i raspodjela polazaka: Svakodnevno po ugovoru o zajedničkom obavljanju prevoza
Regime of maintenance and allocation of departures: in accordance with agriment

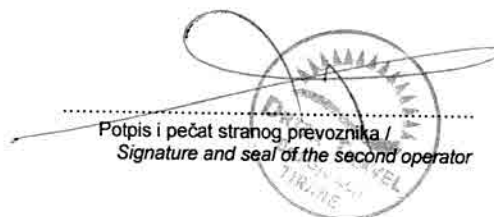
Rok važenja reda vožnje:
Timetable validity period:

u skladu sa dozvolom

Potpis i pečat domaćeg prevoznika /
Signature and seal of the domestic operator



Potpis i pečat stranog prevoznika /
Signature and seal of the second operator



CJENOVNIK
 Za međunarodni red vožnje
 Budva (MNE) – Tirana (AL)

Jedan pravac

Stanice /Bus station	Budva	Podgorica
Skadar	12.00€	10.00€
Tirana	20.00€	15.00€

Povratne Karte

Stanice /Bus station	Budva	Podgorica
Skadar	20.00€	17.00€
Tirana	30.00€	25.00€

Prtljag/ luggage 2,00e
 Biciklo/Bicycle 5,00e

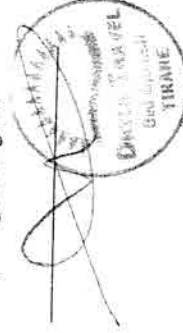
POPUSTI :
 деца / children od 4 – 9 god. -50%
 studenti / student -20%

MS TOURS D.O.O. PODGORICA (MNE)

Potpis odgovornog lica

DRITA TRAVEL TIRANA (AL)

Potpis odgovornog lica



MNECRNA GORA
MONTENEGROMinistarstvo saobraćaja i pomorstva
Direktorat za drumski saobraćaj**341/20-03-3636/1**Djelovodni broj
/ Ref. No.:**654/I-20/2**

Broj dozvole / Authorization number

495/M/17

Registarski broj linije / Register line number

**DOZVOLA
AUTHORIZATION****ZA MEĐUNARODNI LINIJSKI PREVOZ PUTNIKA
FOR INTERNATIONAL REGULAR PASSENGER TRANSPORT SERVICE****DOO OLD TOWN TRAVEL**Naziv prevoznika / Name of the Carrier **KOTOR****CRNA GORA**

Država prevoznika / State of the Carrier

može obavljati prevoz na autobuskoj liniji / is allowed to maintain the regular bus service between:

KOTOR

Mjesto polaska / Place of departure

TIRANA

Mjesto dolaska / Place of destination

na teritoriji Crne Gore, prema ovjerenom redu vožje, itineraru i cjenovniku.
/ on the territory Montenegro according to time-table, route and price list.**KOTOR - BUDVA - PODGORICA**Mjesta na kojima ulaze i izlaze putnici / Passenger pick-up and landing points
BOŽAJ (MNE) HANI I HOTIT (AL)

Granični prelaz / Border crossing points

Dozvola važi za period / This authorisation is valid for the period

Od / from:

11.6.2020

dan, mjesec, godina / Place of departure

Do / to:

11.6.2023

dan, mjesec, godina / Place of departure

Podgorica, **11.6.2020**

MNE, 29.06.20.

Mjesto i datum izdavanja / Place and date of issue

Potpis i pečat nadležnog organa / Signature and seal if issuing authority

OLD TOWN TRAVEL doo-Kotor
Domaći prevoznik/Domestic Operator

zajedničko obavljanje prevoza sa
in cooperation with

OSUMI TRAVEL -TIRANA
Strani prevoznik/Foreign Operator

Registarski broj linije: Register Line Number:	Broj dozvole: Number of authorization:
---	---

RED VOŽNJE U MEĐUNARODNOM DRUMSKOM SAOBRAĆAJU
Timetable for international Bus Line

KOTOR (MNE) Mjesto i država polaska / Place and State of departure	TIRANA (AL) Mjesto i država dolaska / Place and State of arrival
--	--

Vrijeme polaska Time of Departure	km	Autobuska stanica, glavna autobuska stajališta i granični prelazi Bus station, main bus stops and border crossing points	Vrijeme dolaska Time of Arrival
08:00	0	KOTOR	14:00
08:30	22.7	BUDVA	13:30
10:00	93.6	PODGORICA	12:00
10:40/10:45	118.5	G.P BOŽAJE (MNE)	11:10/11:20
10:50/11:10	119	G.P. HANI HOTIT(AL)	10:50/11:00
11:50	148	SKADAR	10:00
13:50	315	TIRANA	08:00

Vremenski period održavanja linije:
Period of operating the line

STALNA
PERMANENT

(stalna-sezonska)
(permanent-season)

Režim održavanja i raspodjela polazaka:
po ugovoru o zajedničkom obavljanju prevoza:

SVAKODNEVNO

Regime of maintenance and allocation of departure **Every day**


Rok Važenja reda vožnje:
Timetable validity period:

U skladu sa dozvolom
IN ACCORDANCE WITH THE PERMIT

Napomene:
Notes:

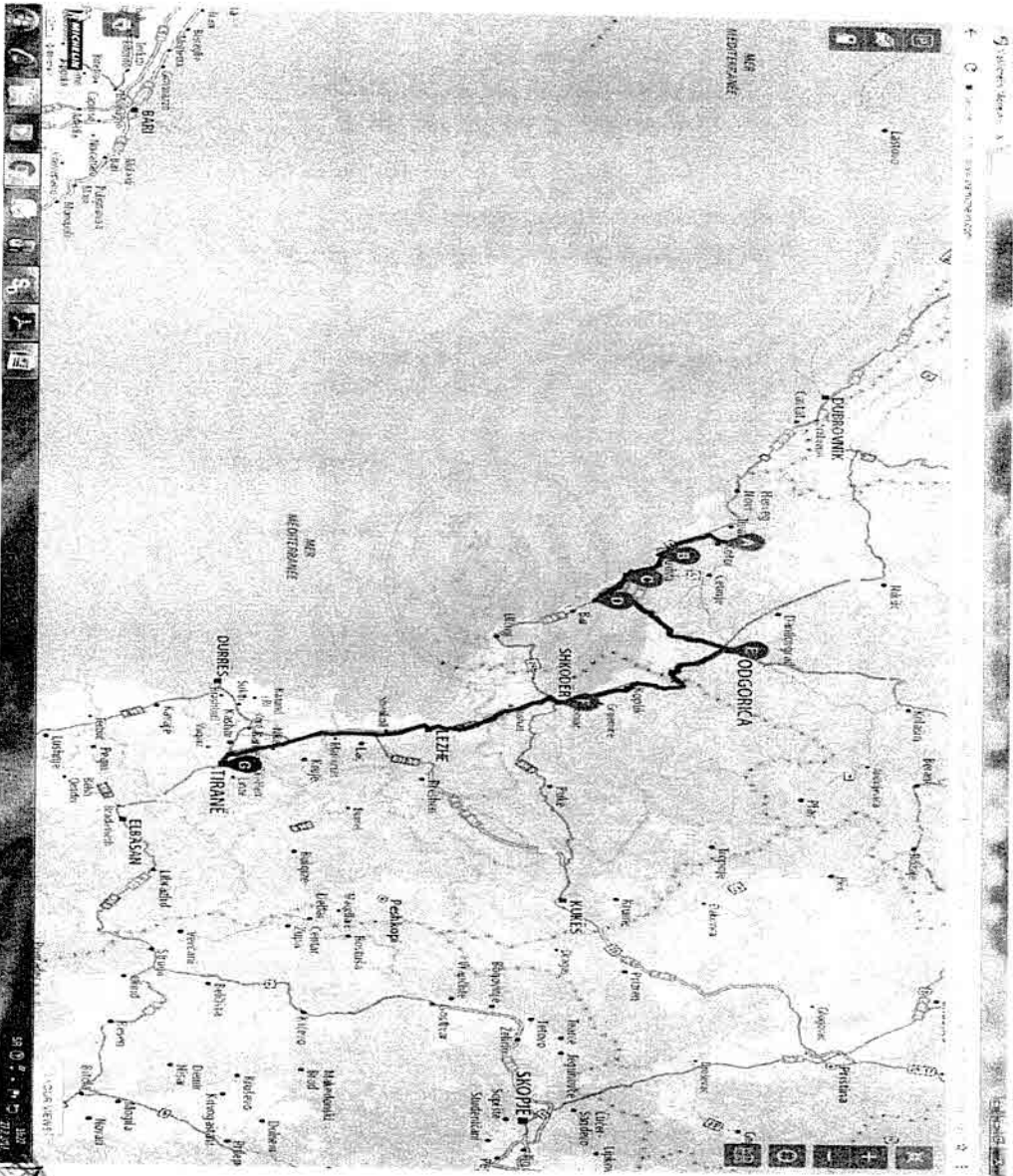
OLD TOWN TRAVEL DOO

Polpis i pečat domaćeg prevoznika
Signature and seal of the domestic operator

Mario Čeranić


A. K. K.
OSUMI TRAVEL - TIRANA


Marko Jeger



KOTOR-tunel Vrmac-Budva -Petrovac-tunel Sozina-Podgorica - G.p. Božaj/G.p.Hani Hotit-Skadar-TIRANA



OLD TOWN TRAVEL DOO KOTOR

"OSUMI" TIRANA

CIENOVNIK
KOTOR - TIRANA

Od/Do	SKADAR		TIRANA	
	jed. smjer	povratna	jed. smjer	povratna
KOTOR	15,00	25,00	25,00	40,00
BUDVA	12,00	20,00	22,00	35,00
PODGORICA	10,00	17,00	15,00	25,00

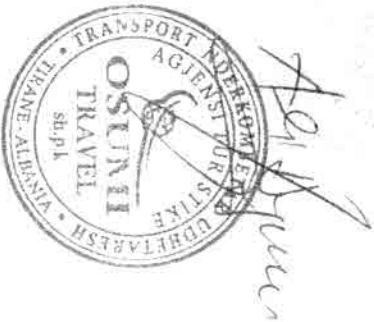
Cijene su izražene u eurima.

Dana

28.02.2017.

OLD TOWN TRAVEL
Kotor

"OSUMI" TIRANA





Broj: 341/20-03-3636/1

Podgorica, 11. jun 2020. godine

Na osnovu člana 16 Zakona o državnoj upravi („Sl. list RCG“, br. 78/18), čl. 18, 21 i 22 Zakona o upravnom postupku („Sl. list CG“, br. 56/14, 20/15, 40/16 i 37/17) i člana 66 stav 2, 3, 4, 5, 6, i 8 Zakona o prevozu u drumskom saobraćaju („Sl. list CG“, br. 71/2017 i 67/2019), i ovlaštenja broj: 023/19-09-7301/1 od 05.09.2019. godine, rješavajući po zahtjevu DOO "OLD TOWN TRAVEL" iz Kotora, broj: 341/20-03-1978/1, Direktorat za drumski saobraćaj, donosi

RJEŠENJE

- I. IZDAJE se dozvola za međunarodni linijski prevoz putnika broj 654/I-20/2 prevozniku DOO "OLD TOWN TRAVEL" iz Kotora.
- II. Prevoznik DOO "OLD TOWN TRAVEL" iz Kotora dozvolu za međunarodni linijski prevoz putnika ne smije prenositi na drugo lice.

Obrazloženje

Zahtjevom broj: 341/20-03-3636/1, Ministarstvu saobraćaja i pomorstva - Direktoratu za drumski saobraćaj, obratilo se DOO "OLD TOWN TRAVEL" iz Kotora, za izdavanje dozvole za međunarodni linijski prevoz putnika.

Uz predmetni zahtjev, podnosilac je dostavio: registrovan i ovjeren red vožnje, cjenovnik, itinerer, ugovor o zajedničkom obavljanju prevoza na liniji za koju se traži dozvola i dokaz o izvršenoj uplati naknade za dozvolu za međunarodni linijski prevoz putnika.

Nakon uvida u dostavljenu dokumentaciju, priloženu od strane podnosioca zahtjeva Ministarstvu saobraćaja i pomorstva - Direktorat za drumski saobraćaj, utvrdilo je da podnosilac zahtjeva ispunjava uslove predviđene Zakona o prevozu u drumskom saobraćaju.

Članom 66 stav 5 Zakona o prevozu u drumskom saobraćaju definisano je dozvola iz stava 1 ovog člana, izdaje se domaćem i stranom prevozniku ako imaju usklađen, registrovan i ovjeren red vožnje i imaju saglasnost država preko čijih teritorija se obavlja prevoz.

Postupajući po predmetnom zahtjevu, a imajući u vidu da su ispunjeni uslovi iz člana 66 stav 5 Zakona o prevozu u drumskom saobraćaju, Direktorat za drumski saobraćaj Ministarstva saobraćaja i pomorstva, na osnovu člana 66 stav 2 navedenog zakona, izdaje dozvolu za međunarodni linijski prevoz putnika prevozniku DOO "OLD TOWN TRAVEL" iz Kotora, koja se ne smije prenositi na drugo lice

Cijeneći navedeno, odlučeno je kao u dispozitivu rješenja.

Naknda za izdavanje dozvole za međunarodni linijski prevoz putnika naplaćena je u iznosu 115,00 eura u skladu sa Odlukom o visini naknade za izdavanje licenci i dozvola u drumskom saobraćaju ("Službeni list CG", br. 36/2018).

Uputstvo o pravnoj zaštiti: Protiv ovog rješenja može se izjaviti žalba Ministarstvu, u roku od osam dana od dana prijema rješenja.

Dalibor Milošević

GENERALNI DIREKTOR

obradio:
Bojan Radoman, načelnik
bojan.radoman@msp.gov.me

MNECRNA GORA
MONTENEGROMinistarstvo kapitalnih investicija
Ministry of Capital Investments

341/20-03/1-7284/1

706/II-21/1

717/M/20

Djelovodni broj
/ Ref. No.:

Broj dozvole / Authorization number

Registarski broj linije / Register line number

**DOZVOLA
AUTHORIZATION****ZA MEĐUNARODNI LINIJSKI PREVOZ PUTNIKA
FOR INTERNATIONAL REGULAR PASSENGER TRANSPORT SERVICE**

TOURING shpk

Naziv prevoznika / Name of the Carrier

ALBANIJA

Država prevoznika / State of the Carrier

može obavljati prevoz na autobuskoj liniji / is allowed to maintain the regular bus service between:

PODGORICA

Mjesto polaska / Place of departure

ELBASAN

Mjesto dolaska / Place of destination

na teritoriji Crne Gore, prema ovjerenom redu vožje, itinreru i cjenovniku.
/ on the territory Montenegro according to time-table, route and price list.

PODGORICA

Mjesta na kojima ulaze i izlaze putnici / Passenger pick-up and landing points

BOŽAJ (MNE)

HANI I HOTIT (AL)

Granični prelaz / Border crossing points

Dozvola važi za period / This authorisation is valid for the period

Od / from:

4.3.2021

Do / to:

4.3.2026

dan, mjesec, godina / Place of departure

dan, mjesec, godina / Place of departure

Podgorica,

4.3.2021

Mjesto i datum izdavanja / Place and date of issue

Potpis i pečat nadležnog organa / Signature and seal if issuing authority

*D. V. Vasevic*

TOURING SHPK -SHKODER

ne bashkepunim me

TOURING d.o.o-KOTOR

JADRAN EKSPRES KOTOR d.o.o

Operatori vendas /domeste operator/domaci prevoznik In cooperation with

TOURING d.o.o-KOTOR

Zajednicko obavljanya prevoza sa operatori i huai/foreign operator/strain prevoznik

Numri i LINES se regjistruar	Numri i autorizimit
Register Line number	Number of Authorization
Registarski broj linje	Broj dozvola

ORARI PER LINJEN NDERKOMBETARE TE AUTOBUSIT

TIMETABLE FOR INTERNATIONAL BUS LINE

RED VOZNIJE U MEDUNARODNOM DRUMSKOM SAOBRACAJU

ELBASAN (AL)	PODGORICA (MNE)
--------------	-----------------

ORARI I NISJES TIME OF DEPARTURE VRIJEME POLASKA	KM	STACIONI I AUTOBUSIT, STACIONI KRYESOR I AUTOBUSIT, PIKA E KALIMIT KUFITAR/BUS STATION, MAIN BUS STOPS AND BORDER CROSSING POINTS/AUTOBUSKA STANICA, GLAVNA AUTOBUSKA, STAJALISTAI GRANICKI PRELAZI	ORARI I MBERRITJES/TIME OF ARRIVAL/VRIJEME DOLASKA
16:30	0	ELBASAN	
17:30	43	TIRANA	05:00
18:20	92	DURRES/DRAC	04:15
19:50	151	LEZHA	03:30
20:30	210	SHKODER	02:00
21:40/21:45	240	G.P HANI HOTIT (AL)	01:20
21:45/21:55	240.9	G.P BOZAJ (MNE)	00:20/00:30
23:00	265	PODGORICA	00:05/00:15
			23:30

Periudha e funksionit te linjes e perhershme /permanent/ stalna Çdo dite /every day/svakodneвно

Period of operating of line Vremenski period odrzavanja linje

Periudha e vlefshmerise /timetable validity period/rok vazenja reda voznje

ne perputhje me lejen /in accordance with permit / u skladu sa dosvolom

TOURING SHPK -SHKODER

TOURING d.o.o - KOTOR



JADRAN EKSPRES d.o.o KOTOR



LISTA ÇMIMEVE PËR LINJA NDËRKOMBËTARE ME AUTOBUS

PRICE LIST FOR THE INTERANATIONAL BUS LINE

CIJENOVNIK ZA MEDUNARODNU AUTOBUSKU LINIJU

ELBASAN - PODGORICË

	PODGORICË
	EURO
ELBASAN	18.00
TIRANË	15.00
DURRËS	13.00
LEZHË	11.50
SHKODËR	10.00

SHËNIM

FEMIJET 0-2 VJEÇ DO KENE ZBRITJE -80%

FEMIJET NGA 2-12 VJEÇ DO KENE ZBRITJE -50%

ZBRITJE NESE BLEN BILETE KTHIMI -20%

PER BAGAZHIN DO PAGUHET 1 EURO

TOURING SHPK SHKODËR

[Signature]
TOURING SHPK
SHKODËR

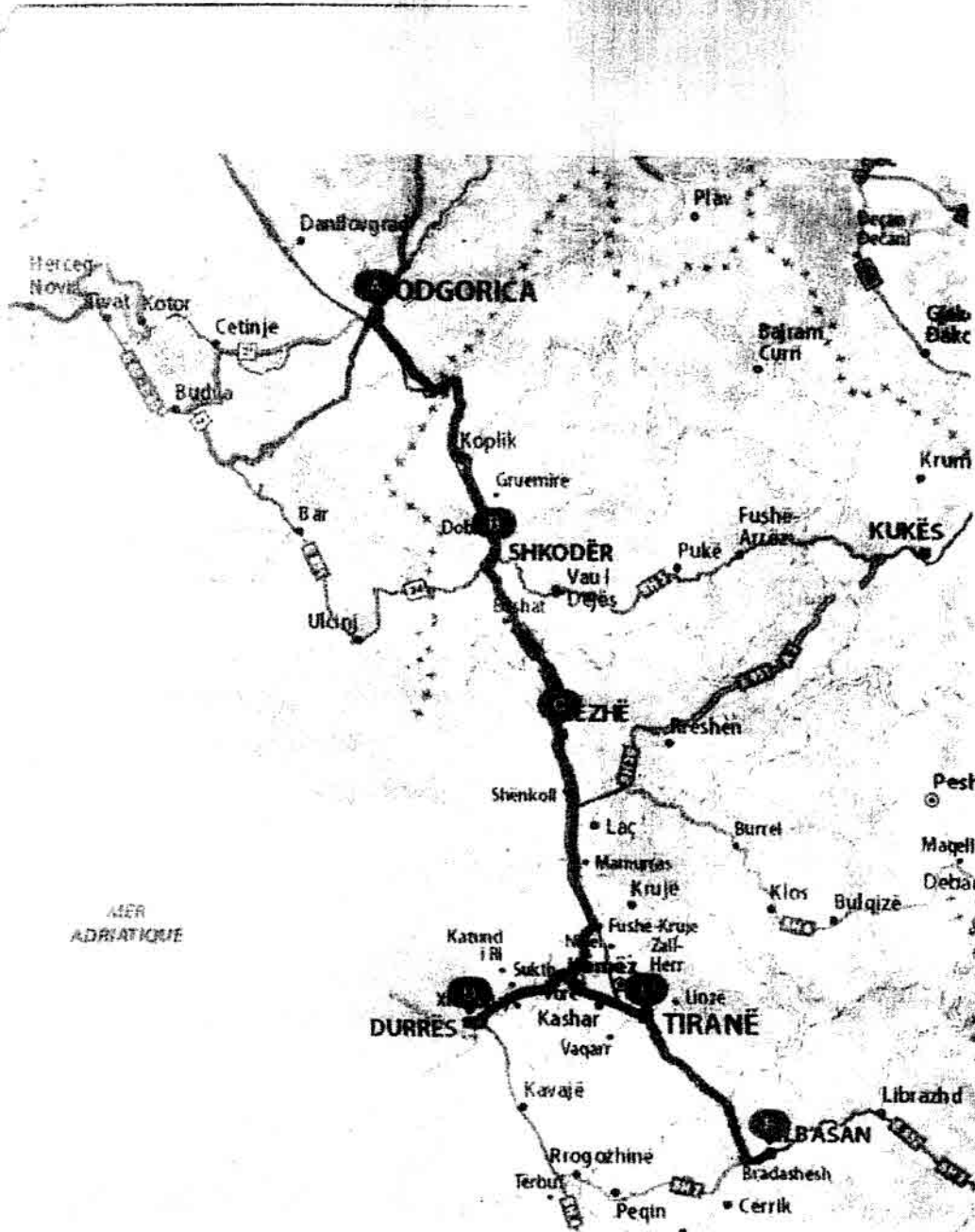
TOURING D.O.O KOTOR

JADRAN EKSPRES d.o.o KOTOR

[Signature]
poslovno društvo za promet
TOURING d.o.o
KOTOR
1

[Signature]
JADRAN EKSPRES
D.O.O
KOTOR
1

[Signature]
15.09.2020



Podgorica-(g.p. Boza)-g.p Nani Hoti)-Skadar-Lezha-Draç-Tirana-Elbasan

KOTOR
 Heroku th

TIRANE SINGAPERISE
 15.09.2020

TOURING SHPKI
 SHKODER

16.
MNE

CRNA GORA
MONTENEGRO



Ministarstvo saobraćaja i pomorstva – Direkcija za saobraćaj
Ministry of Transport and Maritime Affairs – Traffic Directorate
Ministère des Transports et des Affaires maritimes - Direction des Transports
Ministerium für Verkehr und maritime Angelegenheiten - Direktorat für Verkehr

05 - 9674/3

Djelovodni broj
/ Ref. No.:

689/II - 19/1

Broj dozvole / Authorization number

528/M/19

Registarski broj linije / Register line number

DOZVOLA AUTHORIZATION

ZA MEĐUNARODNI LINIJSKI PREVOZ PUTNIKA
FOR INTERNATIONAL REGULAR SERVICE CARRIED OUT BY COACH AND BUS

SH.P.K. " TOURING " - SKADAR

Naziv prevoznika / Name of the Carrier

ALBANIJA

Država prevoznika / State of the Carrier

može obavljati prevoz na autobuskoj liniji / is allowed to maintain the regular bus service between:

PODGORICA (MNE)

Mjesto polaska / Place of departure

ELBASAN (AL)

Mjesto dolaska / Place of destination

na teritoriji Crne Gore, prema ovjerenom redu vožnje, itinereru i cjenovniku.
/ on the territory of Montenegro according to time-table, route and price list.

PODGORICA – TUZI – SKADAR – LEZHA – DRAČ – TIRANA – ELBASAN
Mjesta na kojima ulaze i izlaze putnici / Passenger pick-up and landing points

BOŽAJ (MNE) – HANI HOTTIT (AL)

Granični prelaz / Border crossing points

Dozvola važi za period / This authorisation is valid for the period

Od / from:

21.10.2019.

dan, mjesec, godina / Place of departure

Do / to:

21.10.2024.

dan, mjesec, godina / Place of departure

Podgorica, 21.10.2019.god.

Mjesto i datum izdavanja / Place and date of issue

Potpis i pečat nadležnog organa / Signature and seal of issuing authority



JADRAN EKSPRES KOTOR
TOURING d.o.o. - KOTOR

Domaći prevoznik/Domestic Operator

zajedničko obavljanje prevoza sa
in cooperation with

TOURING-SHKODER

Strani prevoznik/Foreign Operator

Registarski broj linije: Register Line Number:	Broj dozvole: Number of authorizaion:
---	--

RED VOŽNJE U MEĐUNARODNOM DRUMSKOM SAOBRAĆAJU
Timetable for international Bus Line

PODGORICA (MNE) Mjesto i država polaska / Place and State of departure	*	ELBASAN (AL) Mjesto i država dolaska / Place and State of arrival
--	---	---

Vrijeme polaska Time of Departure	km	Autobuska stanica, glavna autobuska stajališta i granični prelazi Bus station, main bus stops and border crossing points	Vrijeme dolaska Time of Arrival
23:30	0	PODGORICA	23:15
23:42	9,3	TUZI	23:00
00:05/00:15	24,1	G.P. BOŽAJ (MNE)	22:25/22:35
00:20/00:30	25	G.P. HANI HOTIT (AL)	22:20/22:30
01:20	55	SKADAR	21:15
02:00	96	LEZHA	20:35
03:30	173	DURRES/DRAČ	19:05
04:15	222	TIRANA	18:15
05:00	265	ELBASAN	17:15

Vremenski period održavanja linije:
Period of operating the line

STALNA
PERMANENT

(stalna-sezonska)
(permanent-season)

Režim održavanja i raspodjela polazaka:
po ugovoru o zajedničkom obavljanju prevoza:

SVAKODNEVNO

Regime of maintenance and allocation of departure **Every day**

Rok Važenja reda vožnje:
Timetable validity period:
Napomene:

U skladu sa dozvolom
IN ACCORDANCE WITH THE PERMIT

Notes:

JADRAN EKSPRES KOTOR
TOURING d.o.o. - KOTOR

Potpis i pečat domaćeg prevoznika
Signature and seal of the domestic operator

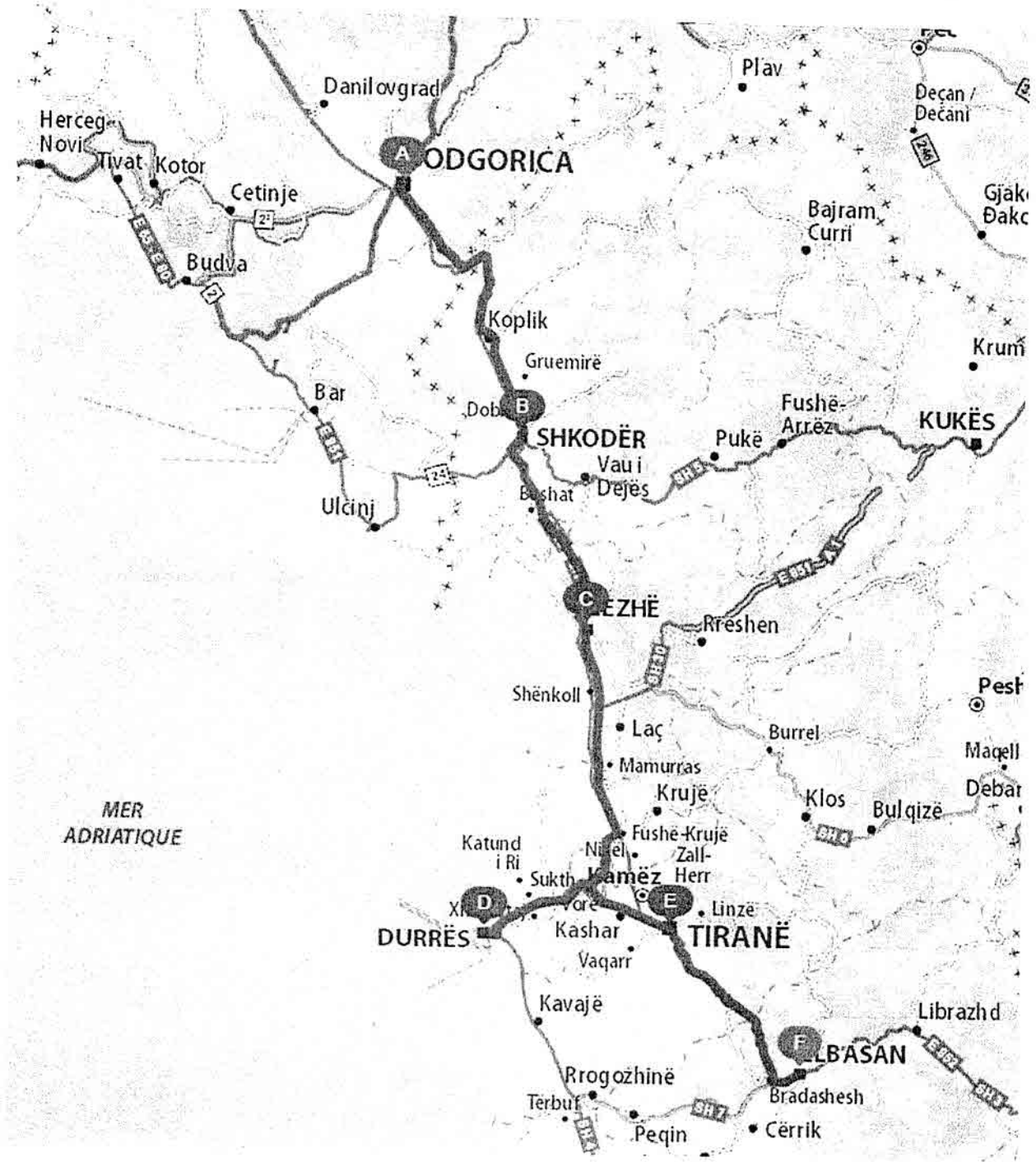


Petrovic

TOURING-SHKODER

Potpis i pečat stranog prevoznika
Signature and seal of the second operator

[Signature]
SHKODER
TOURING-SHKODER



Podgorica-(g.p. Božaj-g.p Hani Hoti)-Skadar-Lezha-Drač-Tirana-Elbasan



Handwritten signature and notes:
 10/11/1991
 SHKODER
 10/11/1991

Handwritten signature:
 - P. ...

CJENOVNIK ZA MEĐUNARODNU AUTOBUSKU LINIJU
Price list for the international bus line

PODGORICA - ELBASAN

	TUZI	PODGORICA
	EUR	EUR
SKADAR	10	10
LEZHE	11,5	11,5
DRAČ	13	13
TIRANA	15	15
ELBASAN	18	18

POVLASTICE

Djeca do 2 godine starosti ostvaruju popust do 80%

Djeca od 2 do 12 godina starosti ostvaruju popust do 50%

Popust na povratne karte iznosi 20%

PREVOZ PRTLJAGA

Prtljag predat na prevoz naplaćuje se 1euro/8 HRK

JADRAN EKSPRES KOTOR

Boško
TOURING DOO KOTOR

Paul
TOURING SHKODER

SHKODER
TOURING SHKODER

11.

MNE

CRNA GORA
MONTENEGRO



Ministarstvo saobraćaja i pomorstva – Direkcija za saobraćaj
Ministry of Transport and Maritime Affairs – Traffic Directorate
Ministère des Transports et des Affaires maritimes - Direction des Transports
Ministerium für Verkehr und maritime Angelegenheiten - Direktorat für Verkehr

05 - 9675/2

Djelovodni broj
/ Ref. No: _

639/I - 19/1

Broj dozvole / Authorization number

488/M/19

Registarski broj linije / Register line number

DOZVOLA AUTHORIZATION

ZA MEĐUNARODNI LINIJSKI PREVOZ PUTNIKA
FOR INTERNATIONAL REGULAR SERVICE CARRIED OUT BY COACH AND BUS

DOO "TOURING" - KOTOR

SKADAR

Naziv prevoznika / Name of the Carrier

CRNA GORA

Država prevoznika / State of the Carrier

može obavljati prevoz na autobuskoj liniji / is allowed to maintain the regular bus service between:

KOTOR (MNE)

Mjesto polaska / Place of departure

ELBASAN (AL)

Mjesto dolaska / Place of destination

na teritoriji Crne Gore, prema ovjerenom redu vožnje, itinereru i cjenovniku.
/ on the territory of Montenegro according to time-table, route and price list.

KOTOR – BUDVA – PODGORICA – SKADAR – LEZHA – DRAČ – TIRANA – ELBASAN
Mjesta na kojima ulaze i izlaze putnici / Passenger pick-up and landing points

BOŽAJ (MNE) – HANI HOTTIT (AL)

Granični prelaz / Border crossing points

Dozvola važi za period / This authorisation is valid for the period

Od / from:

21.10.2019.

dan, mjesec, godina / Place of departure

Podgorica, 21.10.2019.god.

Do / to:

21.10.2024.

dan, mjesec, godina / Place of departure

Mjesto i datum izdavanja / Place and date of issue

Potpis i pečat nadležnog organa / Signature and seal if issuing authority



JADRAN EKSPRES d.o.o. - KOTOR
TOURING d.o.o - KOTOR
Domaći prevoznik/Domestic Operator

zajedničko obavljanje prevoza sa
in cooperation with

TOURING SHKODER
Strani prevoznik/Foreign Operator

Registarski broj linije: Register Line Number:	Broj dozvole: Number of authorizaion:
---	--

RED VOŽNJE U MEĐUNARODNOM DRUMSKOM SAOBRAĆAJU
Timetable for international Bus Line

KOTOR (MNE) Mjesto i država polaska / Place and State of departure	*	ELBASAN (AL) Mjesto i država dolaska / Place and State of arrival
--	---	---

Vrijeme polaska Time of Departure	km	Autobuska stanica, glavna autobuska stajališta i granični prelazi Bus station, main bus stops and border crossing points	Vrijeme dolaska Time of Arrival
10:40	0	KOTOR	18:00
11:20	22,7	BUDVA	17:30
13:00	88,9	PODGORICA	15:30/16:00
13:35/13:45	113	G.P. BOŽAJ (MNE)	14:30/14:45
13:50/14:00	114	G.P. HANI HOTIT (AL)	14:15/14:30
14:50	126,5	SKADAR	13:20
15:30	167,5	LEZHA	12:35
17:00	250,5	DURRES/DRAČ	11:00
17:45	293,5	TIRANA	10:15
18:30	336,5	ELBASAN	09:30

Vremenski period održavanja linije:
Period of operating the line

STALNA
PERMANENT

(stalna-sezonska)
(permanent-season)

Režim održavanja i raspodjela polazaka:
po ugovoru o zajedničkom obavljanju prevoza:

SVAKODNEVNO

Regime of maintenance and allocation of departure **Every day**

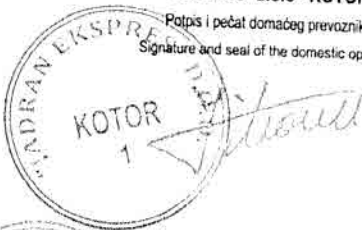
Rok Važenja reda vožnje:
Timetable validity period:

U skladu sa dozvolom
IN ACCORDANCE WITH THE PERMIT

Napomene:
Notes:

JADRAN EKSPRES d.o.o. - KOTOR
TOURING d.o.o - KOTOR

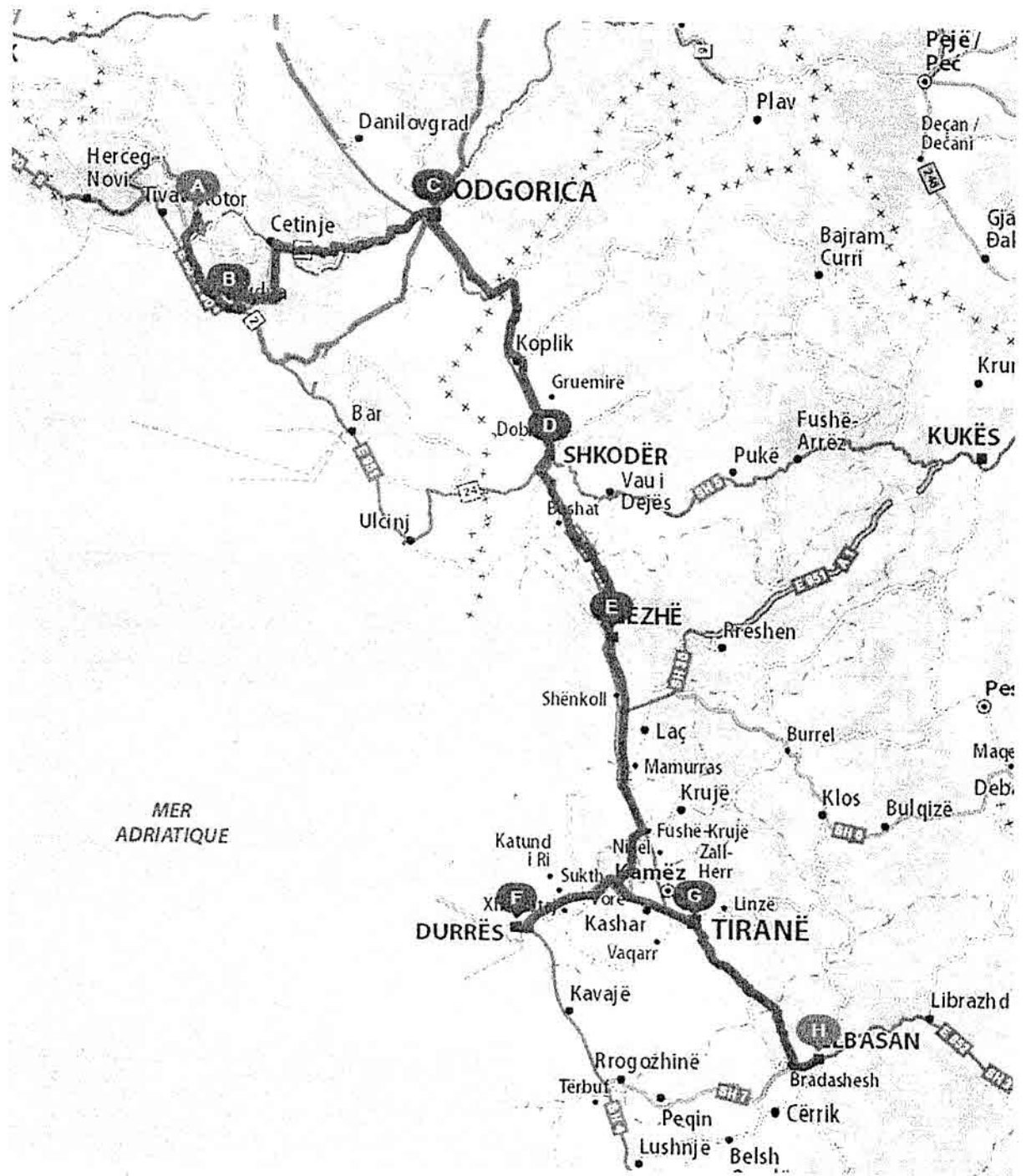
Potpis i pečat domaćeg prevoznika
Signature and seal of the domestic operator



TOURING SHKODER

Potpis i pečat stranog prevoznika
Signature and seal of the second operator





Kotor-Budva-Cetinje-Podgorica-(g.p. Božaj-g.p Hani Hoti)-Skadar-Lezha-Drač-Tirana-Elbasan

TOURISTIC SKEDDE



CJENOVNIK ZA MEDUNARODNU AUTOBUSKU LINIJU
Price list for the international bus line

KOTOR - ELBASAN

	PODGORICA	BUDVA	KOTOR
	EUR	EUR	EUR
SKADAR	10	13	15
LEZHE	11,5	14,5	16,5
DRAČ	13	21	23
TIRANA	15	23	25
ELBASAN	18	26	28

POVLASTICE

Djeca do 2 godine starosti ostvaruju popust do 80%
 Djeca od 2 do 12 godina starosti ostvaruju popust do 50%
 Popust na povratne karte iznosi 20%

PREVOZ PRTLJAGA

Prtljag predat na prevoz naplaćuje se 1 euro/8 HRK

Prevoznik
 TOURING D.O.O. KOTOR
 JADRAN EKSPRES KOTOR

Shkoder
 TOURING SHKODER

MNECRNA GORA
MONTENEGROMinistarstvo kapitalnih investicija
Ministry of Capital Investments

03/1-341/20-8318/1

706/I-21/2

717/M/20

Djelovodni broj
/ Ref. No.:

Broj dozvole / Authorization number

Registarski broj linije / Register line number

**DOZVOLA
AUTHORIZATION****ZA MEĐUNARODNI LINIJSKI PREVOZ PUTNIKA
FOR INTERNATIONAL REGULAR PASSENGER TRANSPORT SERVICE**

DOO TOURING

Naziv prevoznika / Name of the Carrier **KOTOR****CRNA GORA**

Država prevoznika / State of the Carrier

može obavljati prevoz na autobuskoj liniji / is allowed to maintain the regular bus service between:

PODGORICA

Mjesto polaska / Place of departure

ELBASAN

Mjesto dolaska / Place of destination

na teritoriji Crne Gore, prema ovjerenom redu vožje, itineraru i cjenovniku.
/ on the territory Montenegro according to time-table, route and price list.**PODGORICA**

Mjesta na kojima ulaze i izlaze putnici / Passenger pick-up and landing points

BOŽAJ (MNE)**HANI I HOTIT (AL)**

Granični prelaz / Border crossing points

Dozvola važi za period / This authorisation is valid for the period

Od / from:

4.3.2021

dan, mjesec, godina / Place of departure

Do / to:

4.3.2026

dan, mjesec, godina / Place of departure

Podgorica,

4.3.2021

Mjesto i datum izdavanja / Place and date of issue

Potpis i pečat nadležnog organa / Signature and seal if issuing authority

*Ulošević*

TOURING d.o.o. - KOTOR
JADRAN EKSPRES d.o.o. - KOTOR
 Domaci prevoznik/Domestic Operator

zajedničko obavljanje prevoza sa
 in cooperation with

TOURING-SHKODER
 Strani prevoznik/Foreign Operator

Registarski broj linije: Register Line Number:	Broj dozvole: Number of authorizaion:
---	--

RED VOŽNJE U MEĐUNARODNOM DRUMSKOM SAOBRAĆAJU
 Timetable for international Bus Line

PODGORICA (MNE) Mjesto i država polaska / Place and State of departure	*	ELBASAN (AL) Mjesto i država dolaska / Place and State of arrival
--	---	---

Vrijeme polaska Time of Departure	km	Autobuska stanica, glavna autobuska stajališta i granični prelazi Bus station, main bus stops and border crossing points	Vrijeme dolaska Time of Arrival
23:30	0	PODGORICA	23:00
00:05/00:15	24.1	G.P. BOŽAJ (MNE)	21:45/21:55
00:20/00:30	25	G.P. HANI HOTIT (AL)	21:40/21:45
1:20	55	SKADAR	20:30
2:00	96	LEZHA	19:50
3:30	173	DURRES/DRAČ	18:20
4:15	222	TIRANA	17:30
5:00	265	ELBASAN	16:30

Vremenski period održavanja linije:
 Period of operating the line

STALNA
 PERMANENT (stalna-sezonska)
 (permanent-season)

Režim održavanja i raspodjela polazaka:
 po ugovoru o zajedničkom obavljanju prevoza:

SVAKODNEVNO

Regime of maintenance and allocation of departure **Every day**

Rok Važenja reda vožnje:
 Timetable validity period:
 Napomene:
 Notes:

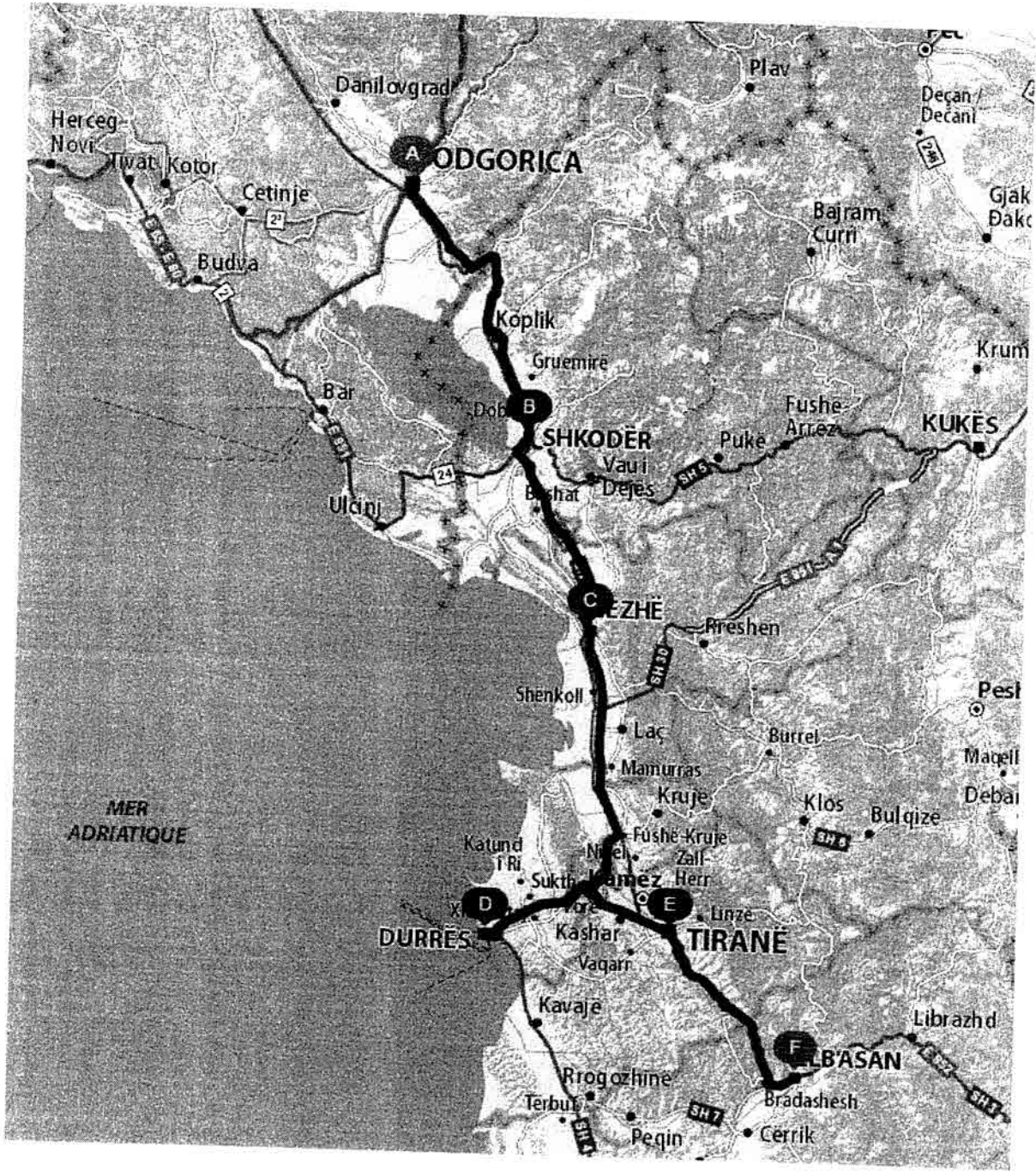
U skladu sa dozvolom
 IN ACCORDANCE WITH THE PERMIT

TOURING d.o.o. - KOTOR
 Potpis i pečat domaćeg prevoznika
 Signature and seal of the domestic operator

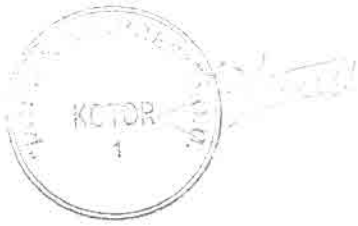
JADRAN EKSPRES d.o.o. - KOTOR
 Potpis i pečat domaćeg prevoznika
 Signature and seal of the domestic operator

TOURING SHKODER
 Potpis i pečat stranog prevoznika
 Signature and seal of the second operator

TOURING SHKODER / ALBANIJA



Podgorica-(g.p. Božaj-g.p Hani Hoti)-Skadar-Lezha-Drač-Tirana-Elbasan



TOURING SHKODER
 EDMOND HYSENI
 TOURING SHKODER
 SHKODER ALBANIA

CJENOVNIK ZA MEĐUNARODNU AUTOBUSKU LINIJU
Price list for the international bus line

PODGORICA - ELBASAN

	TUZI	PODGORICA
SKADAR	EUR 10	EUR 10
LEZHE	11.5	11.5
DRAÇ	13	13
TIRANA	15	15
ELBASAN	18	18

POVLASTICE

Djeca do 2 godine starosti ostvaruju popust do 80%

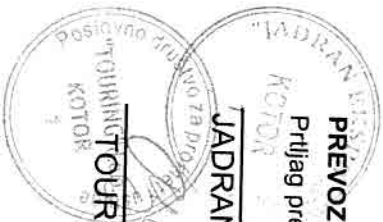
Djeca od 2 do 12 godina starosti ostvaruju popust do 50%

Popust na povratne karte iznosi 20%

PREVOZ PRTLJAGA

Prtljag predat na prevoz naplaćuje se 1euro

JADRAN EKSPRES KOTOR



TOURING DOO KOTOR

EDMOND HYSINI
TOURING SHKODER

TOURING SHKODER
SHKODER / ALBANIA

16.

MNE

CRNA GORA
MONTENEGRO



Ministarstvo saobraćaja i pomorstva – Direkcija za saobraćaj
Ministry of Transport and Maritime Affairs – Traffic Directorate
Ministère des Transports et des Affaires maritimes - Direction des Transports
Ministerium für Verkehr und maritime Angelegenheiten - Direktorat für Verkehr

05 - 9674/2

Djelovodni broj
/ Ref. No: _

689/I - 19/1

Broj dozvole / Authorization number

528/M/19

Registarski broj linije / Register line number

DOZVOLA AUTHORIZATION

ZA MEĐUNARODNI LINIJSKI PREVOZ PUTNIKA
FOR INTERNATIONAL REGULAR SERVICE CARRIED OUT BY COACH AND BUS

DOO " TOURING " - KOTOR

Naziv prevoznika / Name of the Carrier

CRNA GORA

Država prevoznika / State of the Carrier

može obavljati prevoz na autobuskoj liniji / is allowed to maintain the regular bus service between:

PODGORICA (MNE)
Mjesto polaska / Place of departure

ELBASAN (AL)
Mjesto dolaska / Place of destination

na teritoriji Crne Gore, prema ovjerenom redu vožnje, itinereru i cjenovniku.
/ on the territory of Montenegro according to time-table, route and price list.

PODGORICA – TUZI – SKADAR – LEZHA – DRAČ – TIRANA – ELBASAN
Mjesta na kojima ulaze i izlaze putnici / Passenger pick-up and landing points

BOŽAJ (MNE) – HANI HOTTIT (AL)
Granični prelaz / Border crossing points

Dozvola važi za period / This authorisation is valid for the period

Od / from:

21.10.2019.

dan, mjesec, godina / Place of departure

Do / to:

21.10.2024.

dan, mjesec, godina / Place of departure

Podgorica, 21.10.2019.god.

Mjesto i datum izdavanja / Place and date of issue

Potpis i pečat nadležnog organa / Signature and seal if issuing authority



JADRAN EKSPRES KOTOR
TOURING d.o.o. - KOTOR

Domaći prevoznik/Domestic Operator

zajedničko obavljanje prevoza sa
in cooperation with

TOURING-SHKODER

Strani prevoznik/Foreign Operator

Registarski broj linije: Register Line Number:	Broj dozvole: Number of authorizaion:
---	--

RED VOŽNJE U MEĐUNARODNOM DRUMSKOM SAOBRAĆAJU
Timetable for international Bus Line

PODGORICA (MNE) Mjesto i država polaska / Place and State of departure	*	ELBASAN (AL) Mjesto i država dolaska / Place and State of arrival
--	---	---

Vrijeme polaska Time of Departure	km	Autobuska stanica, glavna autobuska stajališta i granični prelazi Bus station, main bus stops and border crossing points	Vrijeme dolaska Time of Arrival
23:30	0	PODGORICA	23:15
23:42	9,3	TUZI	23:00
00:05/00:15	24,1	G.P. BOŽAJ (MNE)	22:25/22:35
00:20/00:30	25	G.P. HANI HOTIT (AL)	22:20/22:30
01:20	55	SKADAR	21:15
02:00	96	LEZHA	20:35
03:30	173	DURRES/DRAČ	19:05
04:15	222	TIRANA	18:15
05:00	265	ELBASAN	17:15

Vremenski period održavanja linije:
Period of operating the line

STALNA
PERMANENT

(stalna-sezonska)
(permanent-season)

Režim održavanja i raspodjela polazaka:
po ugovoru o zajedničkom obavljanju prevoza:

SVAKODNEVNO

Regime of maintenance and allocation of departure **Every day**

Rok Važenja reda vožnje:
Timetable validity period:
Napomene:

U skladu sa dozvolom
IN ACCORDANCE WITH THE PERMIT

Notes:

JADRAN EKSPRES KOTOR
TOURING d.o.o. - KOTOR

Potpis i pečat domaćeg prevoznika
Signature and seal of the domestic operator

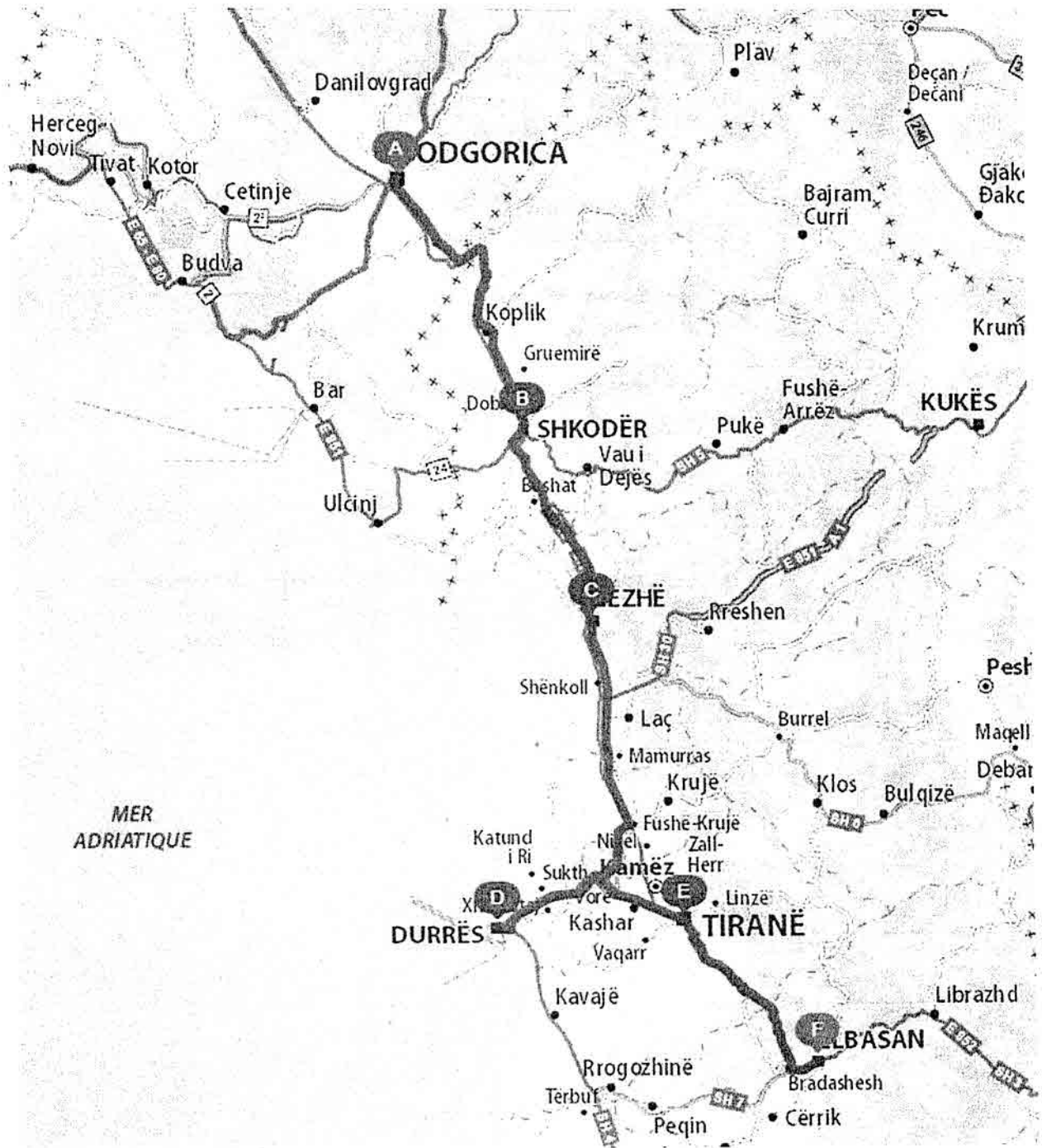


Handwritten signature

TOURING SHKODER

Potpis i pečat stranog prevoznika
Signature and seal of the second operator

Handwritten signature and stamp of TOURING SHKODER



Podgorica-(g.p. Božaj-g.p Hani Hoti)-Skadar-Lezha-Drač-Tirana-Elbasan



Handwritten signature and notes:
 SHKODER
 1984
 10/10

Handwritten signature:
 P. A.

CJENOVNIK ZA MEĐUNARODNU AUTOBUSKU LINIJU
Price list for the international bus line

PODGORICA - ELBASAN

	TUZI EUR	PODGORICA EUR
SKADAR	10	10
LEZHE	11,5	11,5
DRAÇ	13	13
TIRANA	15	15
ELBASAN	18	18

POVLASTICE

Djeca do 2 godine starosti ostvaruju popust do 80%

Djeca od 2 do 12 godina starosti ostvaruju popust do 50%

Popust na povratne karte iznosi 20%

PREVOZ PRTLJAGA

Prtljag predat na prevoz naplaćuje se 1euro/8 HRK

JADRAN EKSPRES KOTOR

TOURING DOO KOTOR

TOURING SHKODER

SHKODER
D.O.O. SHKODER

15.

MNE CRNA GORA
MONTENEGRO



Ministarstvo saobraćaja i pomorstva – Direkcija za saobraćaj
Ministry of Transport and Maritime Affairs – Traffic Directorate
Ministère des Transports et des Affaires maritimes – Direction des Transports
Ministerium für Verkehr und maritime Angelegenheiten – Direktorat für Verkehr

05 - 1378/1 **684/II - 19/1** **523/M/19**
Djelovodni broj Broj dozvole / Authorization number RegistarSKI broj linije / Register line number
/ Ref. No: _

DOZVOLA AUTHORIZATION

ZA MEĐUNARODNI LINIJSKI PREVOZ PUTNIKA FOR INTERNATIONAL REGULAR SERVICE CARRIED OUT BY COACH AND BUS

Sh.p.k. " VLLAZEN LLUJA " - SKADAR
Naziv prevoznika / Name of the Carrier
ALBANIJA
Država prevoznika / State of the Carrier

može obavljati prevoz na autobuskoj liniji / is allowed to maintain the regular bus service between:

BUDVA (MNE) **SKADAR (AL)**
Mjesto polaska / Place of departure Mjesto dolaska / Place of destination

na teritoriji Crne Gore, prema ovjerenom redu vožnje, itinereru i cjenovniku.
/ on the territory of Montenegro according to time-table, route and price list.

BUDVA – PETROVAC – SUTOMORE – BAR – ULCINJ – SKADAR
Mjesta na kojima ulaze i izlaze putnici / Passenger pick-up and landing points
SUKOBIN (MNE) – MURICAN (AL)
Granični prelaz / Border crossing points

Dozvola važi za period / This authorisation is valid for the period

Od / from: Do / to:
11.06.2019. 11.06.2024.
dan, mjesec, godina / Place of departure dan, mjesec, godina / Place of departure

Podgorica, 11.06.2019.god.

Mjesto i datum izdavanja / Place and date of issue

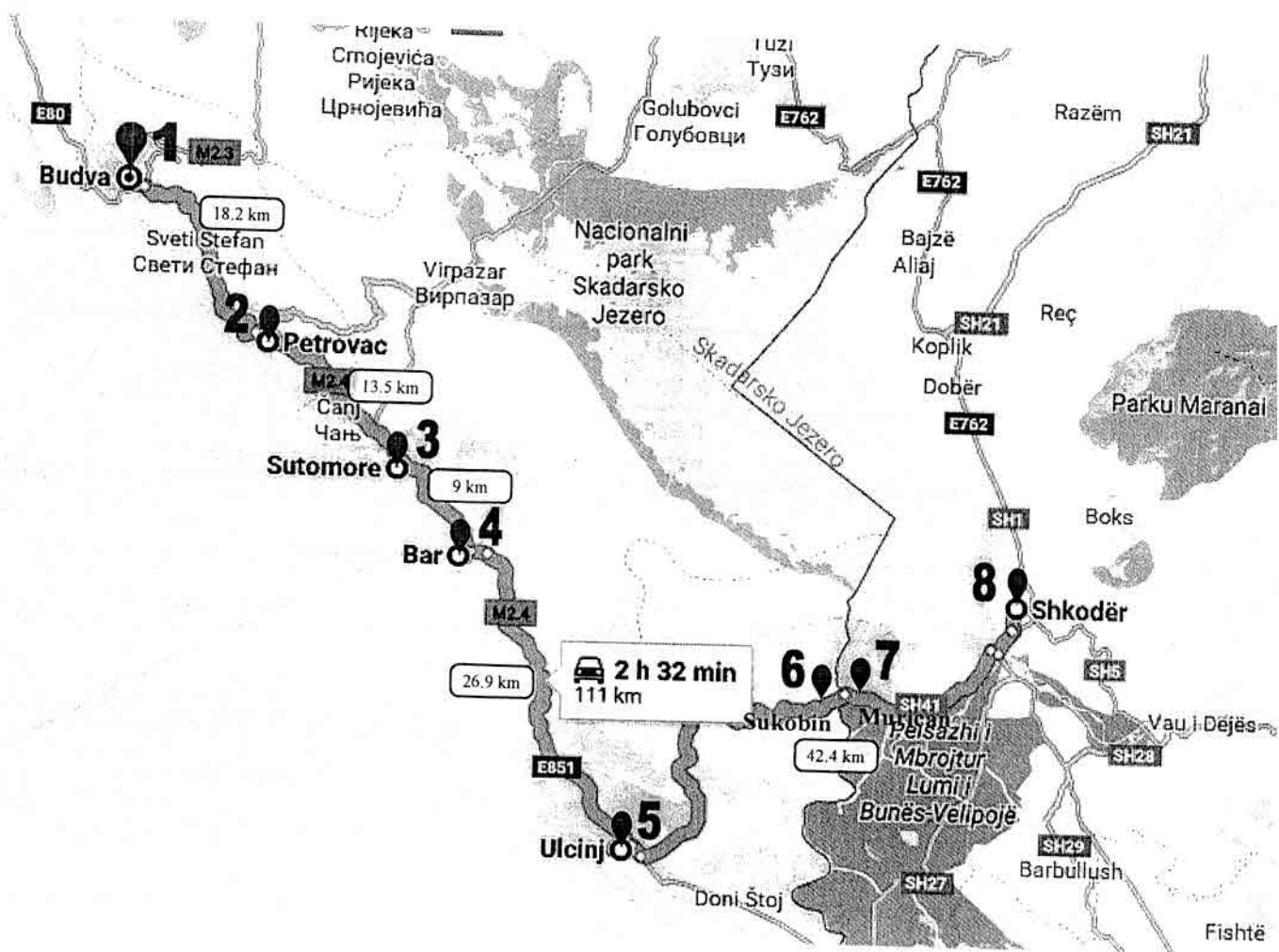
Potpis i pečat nadležnog organa / Signature and seal of issuing authority



ITINERAR

Linja Nderkombetare

Budva (MNE) - Petrovac - Sutomore - Bar - Ulcinj - Sukobin (MNE) - Murican (AL) - Skodar (A
Budva (MNE) - Petrovac - Sutomore - Bar - Ulqin - Sukobin (MNE) - Muriqan (AL) - Shkodër (A



Linija saobraca do Budva preko granicnog prelaza Sukobin (MNE) i Murican (AL)
Line connections to Budva through the border crossing Sukobin (MNE) and Muriqan (AL)
Lidhjet e linjës të Budvës përmes vendkalimit kufitar Sukobin (MNE) dhe Muriqan (AL)

D.O.O. "MAGIC LINE" Cetinje
Vlado KRIVOKAPIC

"VLLAZEN LLUJA" Sh.p.k SHKODER
Administratori
Ferid LLUJA
SCUTARI - AL

D.O.O. "MAGIC LINE" Cetinje

Domestic Operator/Domaci prevoznik
Transportuesi vendas

VLLAZEN "LLUJA" SH.P.K

Foreign Operator/Strani prevoznik
Transportuesi i Huaj

PRICES -ÇMIMET - CIJENE

Sr. Numbe	Link	KM	Going Price in EUR	Going Price in LEK
Nr.rendor	Relacioni	KM	Çmimi ne EUR Vajtje	Çmimi ne LEK Vajtje
RED. Broj	Relacija	KM	Cijena u EUR Jedan smjer	Cijena u LEK Jedan smjer
1	Budva- Shkoder	112.1	12	1680
	Budva -Skadar	112.1	12	1680
2	Petrovac-Shkoder	93.8	10	1400
	Petrovac- Skadar	93.8	10	1400
3	Sutomore-Shkoder	81.1	10	1400
	Sutomore- Skadar	81.1	10	1400
4	Bar -Shkoder.	72.3	7	980
	Bar -Skadar	72.3	7	980
5	Ulqin -Shkoder	47	5	700
	Ulcinj -Skadar	47	5	700

D.O.O. "MAGIC LINE" Cetinje

Vlado KRIVOKAPIC

"VLLAZEN LLUJA" Sh.p.k

Administratori

Ferid LLUJA



14.
MNE

CRNA GORA
MONTENEGRO



Ministarstvo saobraćaja i pomorstva – Direkcija za saobraćaj
Ministry of Transport and Maritime Affairs – Traffic Directorate
Ministère des Transports et des Affaires maritimes - Direction des Transports
Ministerium für Verkehr und maritime Angelegenheiten - Direktorat für Verkehr

05 - 1114/1

Djelovodni broj
/ Ref. No: _

683/II - 19/1

Broj dozvole / Authorization number

522/M/19

Registarski broj linije / Register line number

DOZVOLA AUTHORIZATION

ZA MEĐUNARODNI LINIJSKI PREVOZ PUTNIKA
FOR INTERNATIONAL REGULAR SERVICE CARRIED OUT BY COACH AND BUS

Sh.p.k. " VLLAZEN LLUJA " - SKADAR

Naziv prevoznika / Name of the Carrier
ALBANIJA

Država prevoznika / State of the Carrier

može obavljati prevoz na autobuskoj liniji / is allowed to maintain the regular bus service between:

KOTOR (MNE)

Mjesto polaska / Place of departure

TIRANA (AL)

Mjesto dolaska / Place of destination

na teritoriji Crne Gore, prema ovjerenom redu vožnje, itinereru i cjenovniku.
/ on the territory of Montenegro according to time-table, route and price list.

KOTOR – BUDVA – PODGORICA – SKADAR – LEZHE – TIRANA

Mjesta na kojima ulaze i izlaze putnici / Passenger pick-up and landing points

BOŽAJ (MNE) – HANI HOTIT (AL)

Granični prelaz / Border crossing points

Dozvola važi za period / This authorisation is valid for the period

Od / from:

11.06.2019.

dan, mjesec, godina / Place of departure

Podgorica, 11.06.2019.god.

Do / to:

11.06.2024.

dan, mjesec, godina / Place of departure

Mjesto i datum izdavanja / Place and date of issue

Potpis i pečat nadležnog organa / Signature and seal if issuing authority



D.O.O. "MAGIC LINE" Cetinje (MNE)

Domaci prevoznik/Domestic Operator
Transportuesi Vendas

zajednicko obavljanje prevosa sa
in cooperation with
në bashkpunim me

VLLAZEN "LLUJA" SH.P.K (AL)

Strani prevoznik/Foreign Operator
Transportuesi i Huaj

Registarski broj linije:
Register Line Number

Broj dozvole:
Number of authorization:

RED VOZNIJE U MEDUNARODNOM DRUMSKOM SAOBRACAJU

Timetable for international Bus Line
Itinerari për Linjën Internacionale të Autobusave

KOTOR; CRNA GORA (MNE)

Mjesto i drzava polaska/Place and State of departure

TIRANA; ALBANIJA (AL)

Mjesto i drzava dolaska/ Place and State of arrival

Vrijeme polaska Time of Departure	km	Autobuska stanica, glavna autobuska stajalista i granicni prelazi Bus station, main bus stops and border crossing point	Vrijeme dolaska Time of arrival
15:00	0	KOTOR	14:15
15:30	22.7	BUDVA	13:45
16:45	88.9	PODGORICA	12:30
17:20 / 17:30	113.8	G.P. BOZAJ (MNE)	11:45 / 11:55
17:30 / 17:35	114	G.P. HANI I HOTIT (AL)	11:40 / 11:45
18:15	153	SHKODER	11:00
19:00	188	LEZHE	10:15
19:45	283	TIRANE	9:30

Vremenski period održavanja linije:
Period of operating the line

SEZONSKA
SEASON

(staina-sezonska)
(permanent-season)

Rezim održavanja i raspodjela polazaka:
po ugovoru o zajednickom obavljanju prevoza:

SVAKODNEVNO 01.05-31.10

Regime of maintenance and allocation of departure.....

Every day 01.05 -31.10

Rok Vazenja reda voznje:
Timetable validity period:

U skladu sa dozvolom
IN ACCORDANCE WITH THE PERMIT

Napomene:
Notes:

D.O.O. "MAGIC LINE" Cetinje

Potpis i pecat domaceg prevoznika
Signature and seal of the domestic operator

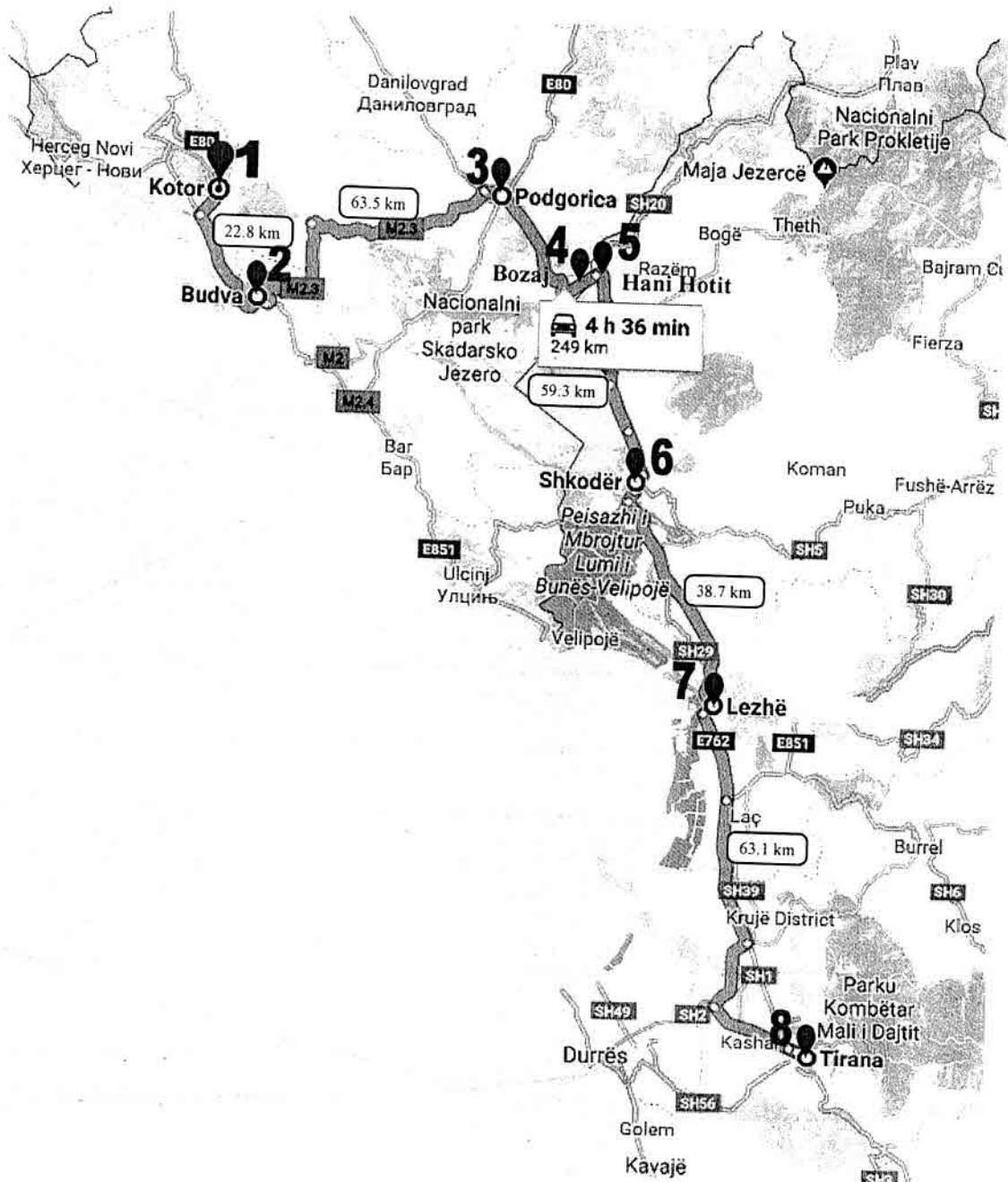


Potpis i pecat stranog prevoznika
Signature and seal of the second operator

ITINERAR

Linja Nderkombetare

Kotor (MNE) - Budva - Podgorica - Bozaj (MNE) - Hani Hotit (AL) - Skadar - Lez - Tirana (AL)
Kotorr (MNE) - Budva - Podgorica - Bozhaj (MNE) - Hani Hotit (AL) - Shkoder - Lezhë - Tiranë (AL)



Linija saobraća do Kotor preko granicnog prelaza Bozaj (MNE) i Hani Hotit (AL)
Line connections to Kotor through the border crossing Bozaj (MNE) and Hani Hotit (AL)
Lidhjet e linjës të Kotorrit përmes vendkalimit kufitar Bozhaj (MNE) dhe Hani Hotit (AL)

D.O.O. "MAGIC LINE" Cetinje
Vladi KRIVOKAPIC

"VLLAZEN LLUJA" Sh.p.k SHKODER
Administratori
Erid LLUJA

D.O.O. "MAGIC LINE" Cetinje

Domestic Operator/Domaci prevoznik
Transportuesi vendas

VLLAZEN "LLUJA" SH.P.K

Foreign Operator/Strani prevoznik
Transportuesi i Huaj

PRICES -ÇMIMET - CIJENE

Sr. Number	Link	KM	Going Price in EUR	Going Price in LEK
Nr.rendor	Relacioni	KM	Çmimi ne EUR Vajtje	Çmimi ne LEK Vajtje
RED. Broj	Relacija	KM	Cijena u EUR Jedan smjer	Cijena u LEK Jedan smjer
1	Kotorr-Tirane	283	22	3080
	Kotorr-Tirana	283	22	3080
2	Kotor -Lezhe	188	15	2100
	Kotor -Lezhe	188	15	2100
3	Kotorr- Shkoder	153	13	1820
	Kotor- Skadar	153	13	1820
4	Budva -Tirane	260.3	20	2800
	Budva Tirana	260.3	20	2800
5	Budva- Lezhe	165.3	12.5	1750
	Budva- Lez	165.3	12.5	1750
6	Budva -Shkoder	130.3	12	1680
	Budva -Skadar	130.3	12	1680
7	Podgorica- Tirane	194.1	12	1680
	Podgorica -Tirana	194.1	12	1680
8	Podgorice -Lezhe	99.1	10	1400
	Podgorica-Lez	99.1	10	1400
9	Podgorice-Shkoder	64.1	7	700
	Podgorica -Skadar	64.1	7	700

D.O.O. "MAGIC LINE" Cetinje
Vlado KRIVOKAPIC

"VLLAZEN LLUJA" Sh.p.k

Administratori

Ferid LLUJA

